

DRAUGAS

PERIODICALS
November 20,
Vol. LXXXVII

90th ANNIVERSARY

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, LAPKRIČIO - NOVEMBER 20, 1999

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11/19/99

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

90-IEJI METAI

Nr. 227
Kaina 75 c.

Konservatizmo šalininkai sveikina būsimas permainas

Vilnius, lapkričio 19 d. (BNS) — Konservatorių partijos vadovybei artimas Konservatizmo klubas ragina vyriausybę artėjant Seimo rinkimams kurti naują ekonominę politiką.

Šią savaitę Konservatizmo klubas išplatino pranešimą, kuriame Tėvynės sąjunga kviečiama sukurti dalykinį komitetą ekonominiams klausimams, kuris galėtų apsvastyti ir parengti naują konservatorių ekonominę politiką.

Anot klubo, komiteto veikloje galėtų būti kviečiami dalyvauti „konservatoriškos orientacijos politikai bei ekspertai“ finansų ministras Vytautas Dudenas, konsultantas Aleksandras Abišala, Seimo pirmininko sekretoriato vadovas Kęstutis Dirgėla bei kiti.

Konservatizmo klubas, vienijantis kelias dešimtis politikų, politikų bei intelektualų, yra laikomas dešiniojo politinio sparno „smegenų trestu“.

Klubo pranešime nuogąstaujama, kad Tėvynės sąjunga nepasitiktų naujų Seimo rinkimų „pradėjusi ir nebaigusi daugelio numatytų darbų, kuriuos lydetų totalus nepasitenkinimas ir pasipriešinimas“.

Klubas pareiškė pritarti konservatoriaus Andriaus Kubiliaus vyriausybės planuojamoms reformoms — geležinkelio ir bankų privatizavimui, energetikos pertvarkai bei „Sodros“ reformai.

Tačiau, anot pranešimo, esama grėsmės, kad nepaaukštų tokių reformų įgyvendinimas ir kainų kėlimas, ypač, jeigu laiku nebus išmokamos pensijos ir atlyginimai, gali priversti anksčiau laiko atsišalinti iš šios vyriausybės.

Be to, kaip teigia klubas, imantis iš karto visų darbų, gali būti „sukelta stipri anti-vakarietiška psichozė“, kaip ir „Mažeikių naftos“ susivienijimo privatizavimo atveju. Todėl Konservatizmo klubas ragina vyriausybę „apsiriboti keliais svarbiais ir strateginiais būtiniausiais darbais“ ir juos padaryti iki galo.

Konservatizmo klubas ragina nepaisyti „auo akio problemų sprendimo nusišalinusio ekspremjero“ Gedimino Vagnoriaus patarimų, kurie „sugrąžintų dabartinius sunkumus sukelusią ekonominę politiką“, kurios pasekmės „būtų pragaistingos ir valstybei, ir Tėvynės sąjungai“.

Ligonijų kasų skolos sutrikdė gydymo įstaigų darbą

Vilnius, lapkričio 19 d. (BNS) — Del Valstybinės ligoninių kasos (VLK) skolos sustojo daugelio Lietuvos medicinos įstaigų ir vaistinių darbas.

Vilniaus respublikinė universitetinė vaikų ligoninė, jei neatgaus apie 2 mln. litų skolų, nuo gruodžio 1 dienos uždarys naujagimių skyrių, apskritai sumažins vietų pacientams gydyti, atleis darbuotojų arba sumažins jų darbo krūvius.

VLK jau porą savaičių vėluoja atsiskaityti su gydymo įstaigomis, 5 savaites — su vaistinėmis. Lapkričio 19 d. VLK skola gydymo įstaigoms buvo apie 65 mln. litų, vaistinėms — apie 35 mln. litų.

VLK direktoriaus pavaduotojas medicinos Haroldas Baubinas teigė, kad į VLK skolą neįskaičiuoti pinigai už minėtų įstaigų suteiktas paslaugas spalio mėnesį. Be to, VLK vaistinėms yra įsiskolinusi dar 5 mln. litų už rugpjūčio bei spalio mėnesiais parduotus kompiuterius.

* Naujai paskirto ūkio ministro Valentino Milaknio brolio Algirdo ieško „Interpolas“, penktadienį paskelbė „Lietuvos rytas“. Dienraščio duomenimis, buvusiam mokytojų bei metalų prekyautojų A. Milakniui iškelta baudžiamoji byla dėl sukčiavimo stambia mastu ir jis šiuo metu slapstosi. Buvęs kompiuterių ir informacijos technologijų bendrovės „Alma“ generalinis direktorius, dabartinis ūkio ministras V. Milaknis patvirtino, kad jo brolio šiuo metu nėra Lietuvoje. Pasak jo, A. Milaknis skolingas kelioms bankams bei žmonėms apie 100,000 litų. Tačiau kitų šaltinių teigimu, ši suma yra daug didesnė. Pasak dienraščio, teisėsaugos pareigūnai neatmeta prielaidos, jog V. Milaknis sutiko užimti ministro postą, tikėdamasis padėti išspręsti ir brolio problemas.

(BNS)

1994 m. lapkritį, Lietuvos karių dienos proga, krašto apsaugos ministro teikimu B. Butkus, kaip Lietuvos kariuomenės veteranas, buvo apdovanotas Vyčio kryžiaus V laipsnio ordinu. Ministerijos teikime apdovanojimo rašoma, kad, prasidėjus II pasauliniam karui, B. Butkus išvedė karių kuopą iš priešo apsupimų.

Tačiau KAM Generalinė inspekcija nerado dokumentų, patvirtinančių 1920 m. gimusio B. Butkaus nuopelnus, už kuriuos jam buvo suteikti atgarsio karininko laipsniai, paskirta valstybinė pensija ir įteiktas Vyčio kryžiaus V laipsnio ordinas. KAM tyrimo medžiaga perdavė Generalinei prokuratūrai, kuri išsklė baudžiamąją bylą dėl oficialaus dokumento suklastojimo.

B. Butkui gresia laisvės atėmimas iki trejų metų arba pataisos darbai iki dvejų metų, arba piniginė bauda.

KAM taip pat kreipėsi į prezidentą Valdą Adamkų, prašydama atimti iš B. Butkaus Vyčio kryžiaus V laipsnio ordinarį ir išbraukti jį iš Vyčio kryžiaus ordino kavalie-



Pirmosios gruodžio savaitės Lietuvos politikų partijų sąrašą papildys naujas dešiniojo sparno, konservatizmo bei liberalizmo nuostatoms besiremiantis, politinis darinys, kurio pavadinimas kol kas nežinomas. Nuotr.: (iš kairės) Spaudos konferencijoje naujosios politinės jėgos kūrėjai — buvęs ministras pirmininkas Rolandas Paksas, buvęs jo atstovas spaudai, žurnalistas Jonas Čekuolis ir Lietuvos liberalų sąjungos pirmininkas, Klaipėdos meras Eugenijus Gentvilas.

Rolandas Paksas kurs konservatorišką partiją

Vilnius, lapkričio 19 d. (BNS) — Buvęs premjeras Rolandas Paksas ne tik pasitraukė iš konservatorių partijos, bet ir gali ją „atrupinti“, kurdamas naują konservatorišką partiją.

Lietuvos liberalai ir Rolandas Paksas penktadienį spaudos konferencijoje paskelbė kurią naują politinį judėjimą, į kurį gali pereiti dabartinės konservatorių partijos narių. „Manau, kad gruodžio pradžioje kažkurį šaltadienį Lietuvoje atsirastų nauja stipri politinė jėga“, spaudos konferencijoje sakė Liberalų sąjungos vadovas Eugenijus Gentvilas. Jis teigė, kad dėl naujo politinio judėjimo pavadinimo tebediskutuojama.

Anot R. Pakso, liberalai sutiko keisti programos nuostatas, keisti įstatus, pavadinimą, kad įtvirtintų ir konservatoriškas nuostatas.

E. Gentvilas teigė, kad šių dienų politikoje stiprėja kairiosios partijos, ir nuogąstavo, kad po rinkimų gali būti suformuota kairioji vyriausybė. „Yra politinė pareiga dešiniems šiandien nesisikaldyti, o bandyti vienyti ir priešpa-

statyti tikrai realią jėgą kairiui tikrai realiai Lietuvoje“, sakė Klaipėdos meras E. Gentvilas.

R. Paksas sakė pasirinkęs liberalus naujai politinei organizacijai kurti, nes strateginės jų nuostatos sutampa, liberalų partijoje yra daug žmonių, „su kuriais norisi dirbti kartu“. R. Paksas sakė iš konservatorių partijos išėjęs, nes „vis dar tiki principinėmis konservatorių partijos nuostatomis“.

Buvęs premjeras sakė, jog vasarą dirbdamas premjeru, įsitikino, kad skelbiamos moralios politikos principai nesutapo su tikraisiais veiksmais. „Atsirado toks terminas

kaip „politinė valia“, kuriai turi paklusti ne tik partijos eiliniai, bet ir ekonominiai dėsniai, moralės ir teisės normos“, sakė R. Paksas.

R. Paksas nepasakė, kiek turi šalininkų, nes jų vardinimas „labai ilgai užtruktų“. Tačiau jis teigė, kad jo šalininkams priklausio ir buvę ministrai Eugenijus Maldeikis bei Jonas Lionginas, taip pat sakė žinąs ne vieną pavardę, tačiau jis sakė nekandidatuojąs į partijos pirmininko postą.

Anot E. Gentvilos, dėl politinio judėjimo vadovo bus sprendžiama naujo judėjimo steigiamajame susirinkime, tačiau jis sakė nekandidatuojąs į partijos pirmininko postą.

„AntiNATO“ vadovas nepritaria V. Adamkaus vizitui į Maskvą

Maskva, lapkričio 19 d. (BNS) — Rusijos Valstybės Dūmos pirmininko pavaduotojas Sergej Baburin savo vadovaujamos komisijos „AntiNATO“ vardu paragino atidėti gruodžio pradžioje planuojamą Lietuvos prezidento vizitą į Maskvą dėl, deputato vertinimu, prieš Rusiją nukreiptos Vilniaus politikos.

„Rusijos pusės sutikimas dėl Lietuvos Respublikos prezidento priėmimo, be abejo, Vilniuje bus suprastas kaip paliudijimas, jog Maskva pasirengusi „užmerkti akis“ prieš aiškiai antirusišką ir represyvią pobūdžio Lietuvos vadovybės politiką“, teigiama S. Baburin pranešime.

Lietuvos prezidento Valdo Adamkaus vizitas į Rusiją planuojamas gruodžio 3-5 dienomis.

Vardindamas, anot jo, antirusišką Lietuvos politikos kryptį — nuo veržimosi į NATO iki „rusifikacijos“ — Valstybės Dūmos pirmininko pavaduotojas pareiškė, kad Lietuvos prezidento atvykimas į Maskvą „atrodo akivaizdžiai pirmalaikis“.

„Lietuvos valstybės vadovo vizitą į Maskvą galima būtų vertinti kaip antirusišką, netekti Vyčio kryžiaus ordino galima tik dviem atvejais — kai apdovanojimas nutrauktas už sunkų nusikaltimą ar kai padarė nusizengimą, kuris žemina jį kaip apdovanojimą.“

vizitą į Maskvą galima bus sveikinti, kai bus sureguliuotos mūsų santykius apsupkiančios problemos“, sakoma pranešime, atsiųstame į BNS įstaigą.

Tarp šių problemų S. Baburin įvardija Lietuvos vertinimą į NATO, paramą Čėčėnijai, buvusių sovietinių represinių organų darbuotojų ir 1991 m. sausio perversmo organizatorių teisminių persekiojimų, taip pat „prievartinę rusų gyventojų asimiliaciją“ ir „faktišką fašistų nusikaltėlių rehabilitaciją“.

* Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus Europos Saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) viršūnių konferencijoje Ištambule pasirašė Europos saugumo chartiją. 54 valstybių ir vyriausybės vadovai Chartijoje deklaravo išpareigojimą siekti laisvės, demokratijos ir labiau integruotos ESBO erdvės, kurioje valstybės dalyvės taikiai bendradarbiaus, o žmonės ir bendruomenės — gyvens laisvai, klestintys ir saugiai. (BNS)

* Rašinyje „Ekstremizmo patirtis — nusivylimai“ „Lietuvos rytas“ (11.19) teigia, kad buvęs ūkio ministras Eugenijus Maldeikis pamatė bestuburius kartu dirbusius žmones. „Mažai pasikeičia, bet nusivyliau labai smarkiai. Nusivyliau žmonėmis, kurie manipuliuoja savo nuomone ir gali ją keisti trijų kartų per dieną“, taip penkių mėnesių darbo patirtį vyriausybėje žurnalistų verslo klubo

JAV didina spaudimą Rusijai dėl karo Čėčėnijoje

Ištambulas, Turkija, lap-

kričio 19 d. (Reuters-BNS) — JAV prezidentas Bill Clinton tol nepateiks naujosios Iprastinių pajėgų Europoje sutarties (IPES) tvirtinti, kol Rusija nesumažins karuomenės Šiaurės Kaukazo regione. Tai jis sakė penktadienį paskelbtame raštiškame pranešime, kuriuo Amerika padidino diplomatinį spaudimą Maskvai nutraukti karo veiksmus Čėčėnijoje.

„Aš pateiksiu šią sutartį įvertinti Senatui ir duosiu sutikimą ją tvirtinti tik tada, kai Rusijos pajėgos bus faktiškai sumažintos iki lygio, kuris priimtoje sutartyje yra numatytas kraštinėms regionams“, sakė B. Clintonas.

Pasak jo, „Rusija pažadėjo, kad paklus priimtosioms sutarties sąlygoms dėl kraštinės regionų, sumažindama savo pajėgas Šiaurės Kaukaze. Tai turi būti padaryta kaip įmanoma greičiau“, sakoma B.

Clinton pranešime.

Šis JAV vadovo žingsnis reiškia, kad diplomatiniam kare dėl Čėčėnijos atidarytas „naujas frontas“. Vis dėlto B. Clintonas žurnalistams pareiškė, jog ji padrasina Rusijos su- tikimas leisti ESBO pirmininkui Knut Vollebaek pradėti padėties tyrimą Čėčėnijoje.

Prezidento žodžiais, ji taip pat padrasina Rusijos atstovų noras pasirašyti pataisytą ESBO chartiją, kuri pripažįsta, kad tarptautinis humanitarinis suinteresuotumas kitų valstybių vidaus reikalais yra teisėtas. Šį susitarimą numatyta pasirašyti vėliau penktadienį.

„Dėl Čėčėnijos mūsų laukia daugybė kelių vingių, kol vis-

kas išsispręs, bet sąklyčiai, jog palyginus su tuo, kokia buvo padėtis, kai čia atvykome, šiedu dalykai teikia man vilties“, sakė B. Clintonas apie Rusijos pritarimą minėtoms sutartims.

Baltarusijos prezidentas siūlo kaimynams nesikišti ne į savo reikalus

Ištambulas, lapkričio 19 d. (Elta-BNS) — Baltarusijos prezidentas Aleksandr Lukašėna Ištambule atsiųsio Lietuvos ir Lenkijos vadovams, kurie atkreipė Europos Saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) valstybių dėmesį į padėtį Baltarusijoje.

Konferencijos reglamentas numato, kad jos dalyviai negali replikuoti ar atsakyti į kitų valstybių atstovų kalbas.

Tačiau diktatoriškas valdymo metodais garsėjantis Baltarusijos vadovas A. Lukašėna susitikime penktadienį sakė, kad „užuot kišęsi į kaimynų darželį“, Lietuvos ir Lenkijos prezidentai daugiau domėtųsi savo valstybėmis.

Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus ketvirtadienį savo kalboje pažymėjo, kad ESBO grupei Minske tenka svarbus vaidmuo bendram darbiui telkiant skirtingas politines jėgas Baltarusijoje. „Ypatingai svarbu padėti plėtoti nuosirdų Baltarusijos valdžios ir opozicijos dialogą, kurio rezultatai būtų laisvi ir demokratiniai rinkimai bei išspręstas konstitucinis ginčas“, kalbėjo Lietuvos vadovas.

Lenkijos prezidentas Aleksander Kwasniewski apžvelgė žmogaus teisių padėtį Baltarusijoje. Jis teigė, kad Lenkija siekia turėti gerus santykius su Baltarusija, tačiau pažymėjo, jog privalo kalbėti apie padėtį šioje valstybėje, nes ji „Nuomonė“ susitikime apibūdino E. Maldeikis. Kartu su buvusiu vyriausybės vadovu Rolandu Pakso atsistatydinęs E. Maldeikis sakė, kad žmonės, kuriuos jis turi galvoje, yra pakankamai įtakingi, turintys teisę priimti sprendimus, bet neturintys staburo ir politinės valios.

* „Veido“ savaitraštis tapo vienu iš pirmųjų Vokietijos fondo „Zeit“ skirtos paskatinamosios premijos „Jaunajai Rytų Europos spaudai“ laureatų. Vertinimo komisija nusprendė apdovanojimą „Veidą“ už išbaigtus straipsnius, įžvalgią analizę ir aukščiausius svertus atitinkancią tekstų kokybę. (Elta)

yra Lenkijos kaimynė.

Tuo tarpu Baltarusijos vadovas teigė, kad Lenkijoje naudojama jėga prieš protestuojančius darbininkus ir valstiečius. Kalbėdamas apie 400,000 lenkų bendruomenę Baltarusijoje, A. Lukašėna teigė, kad jiems yra garantuotos visos teisės.

Baltarusijos prezidentas sakė gavęs visuomeninių organizacijų laišką, kuriame dėkojama Baltarusijos vyriausybei už geras sąlygas lenkų tautinėms mažumoms. „Kas teisingas: ar Lenkijos žmonės, ar prezidentas A. Kwasniewski, kuris sako, jog pažeidžiamos žmogaus teisės“, retoriškai klausė A. Lukašėna ir pats atsakė, jog „turbūt paprasti žmonės“.

* Rusijos susivienijimas „LUKOIL“ lapkritį neparuos naftos Mažeikių naftos perdirbimo gamyklai, ketvirtadienį laišku rusai pranešė JAV bendrovės „Williams“ vadovams. „Mažeikių naftos“ vadovams „LUKOIL“ dukterinės bendrovės „Northern Europe LUKOIL Investing“ atstovas Lietuvoje Ivan Paleičis sakė kol kas negavęs atsakymo į pateiktus klausimus ir apgailestavo, kad derybos vyksta ne taip sparčiai, kaip jis tikėjosi. (BNS)

* Valstybinė komisija ketvirtadienį pasirašė Butingės naftos terminalo priėmimo aktą. Dabar terminalo naftos eksporto pajėgumas bus 5,000 kubinių metrų per valandą (iki šiol buvo 1,800). Praėjusią savaitę Rusijos standartizacijos įmonės „Gosstandart“ komisija jau patvirtino vartojimui naftos apskaitos mazgą Butingėje, ir tai leidžia pradėti Rusijos teikiamos naftos eksportą. (Elta)

KALENDORIUS

Lapkričio 20 d.: Feliksas, Jovydas, Vaidilė, Viskantas.

Lapkričio 21 d.: Alberta, Dainė, Eibartė, Galius, Gelgudas, Gomanas, Honorijus, Marja.

Lapkričio 22 d.: Šv. Cecilija; Cile, Dargintė, Laimutis, Rustenis, Steikintas.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cams Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

PADEKOS HIMNAS UŽ PENKIASDEŠIMT METŲ

**Kas gi ten aukso spindulius beria?
Ko taip nušvito rytai ateities?**

Ir beria... Jau penkiasdešimt metų beria!...
Kai žvelgiame atgal
Ir džiaugiamės darbais ir pasiekimais,
Kai minime visus, kurie tuos spindulius mums bert padėjo,
Dėkojam Tau, o Kristau, šiandien už viską,
Viską, kas praėjo...
Tu laiminai mūsų kelius ir mūsų darbus,
Ir savo meile mums švieteji,
Į mūsų Tėviškes laimingą ateitį vedei...

**Širdys it rasą gaivinančią geria,
Sieloj: tvirtybę ir galia vilties.**

O Viešpatie, savo gaivinančią rasą
Tu mūsų troškulių nuolat pagirdei
Ir mums jėgų davei,
Kai kelyje ilgam pavargdavom, užsnūdavom
Ir jau toliau keliauti nenorėdavom...
Vilties prarasti niekad mums neleidai,
Viltis lydėjo mus ir tamsiojo nakties,
Kai žvaigždėse regėjom Tavo Veidą
Ir vis tvirtiau suplakdavo širdis...

**Lietuva! Dievas apveizdi ir gina,
amžiais suvargusios jos neapleis.**

Gerasis Dieve, juk nuolat mes Tavo globą jautėm
Ir Tu buvai mus sesių-brolių
Pavergtoj Tėvynėj negėstanti viltis...
Ir neapleidai mūsų, ir neapleidai jų —
Pavargusių guodei,
Ir atgimimo naujo sėklą sėjai,
Ir taigoje, ir tremtyje
Ramybę savo liejai
Suvargusioje širdyje...

**Ateičiai dvasios galiūnus gamina,
Vesdamas juos stebuklingais keliais.**

O Viešpatie, kiek nuostabių galiūnų dvasioj
Išaugo Sibiro tremty, nepritekliuos, varge...
Mes šiandien galvas lenkiam prieš tuos brolius-sėses,
Kurie vergijos pančių priblokšti
Keliavo su Tavim drauge...

**Tilkite, nutilkite, kurie prieš dievybę,
Bandė kovoti viešai ar slapta!**

Kovot? — Gyvenimas — tai nesibaigianti kova, tai žinom,
Bet priešas — toks bejėgis,
Kai mes keliaujame po Tavo vėliava!
Ir vis tikėjome — Tu, Kristau, žadinai tą viltį:
Atgims Tėvynė Lietuva!
Ir mes, ir jie — vergijoje ir taigoje —
Nebuome apvilti:
Tėvynė jau laisva!

**Mūsų idėjos: tikybės brangenybė,
Mokslas, dorumas, tautos reikalai.**

Ir siekėme to mokslo ir dorumo,
Ir vedėme vaikus Tavoais keliais,
O širdyse jų diegėm meilę Tau ir Lietuvai Tėvynėi,
Dienų verpetuose visi gyvenome
Tėvynės reikalais...

**Ateitį regiu Tėvynės laimingą,
Šviečia mums kryžius ant mūsų vėliavos,**

O Viešpatie, dekojame už išsipildžiusias mūsų viltis —
Tėvynės laisvę, kurios meldėme ilgai,
Kurios sulaukėme ir mes, ir mūsų vaikai!
Palaimink pastangas ir ateities dienų,
Neleisk ir vėl mums nusivilti!
Įdiek ateinančių kartų širdyse naują viltį!
Ir duok Tėvynėi šviesesnių
Ir Tavo pergalę paženklinčių dienų!

**Stokime drąsiai į kovą garbingą,
Dirbkime, kovokime dėl Lietuvos.**

O Kristau, Tu vedei, vedi ir vesi mus.
Neleisk pavargti ir sustoti ant penkiasdešimt pirmo meto
slenksčio:

Juk dirbti, auklėti, aukotis, vesti
Ateinančias kartas į ateitį
Ir išieivijoje, ir Lietuvoj,
Tai pareiga kiekvieno ir visų!
„Dirbkim, kovokime...“
Tebūna himno mūsų žodžiai
Švyturiu šviesiu!

Dalia Staniškienė



1999 m. JAS stovyklos Dainavoje vadovai. Iš k. klupo — Kristina Klorytė, Viktorė Sušinskaitė, Lina Šeštokaite, Rita Bradūnaitė, Stovi — vyriausiasis berniukų vadovas Marijus Gudinskas, Simas Laniauskas, Rimas Sidrys, Daina Valaitytė, Aleksa Valiulytė, Aras Jonikas, Austė Kuolaite, Matas Laniauskas, Lina Sirgedaitė, Darius Norvilas, Vinta Civinskaitė, Adomas Tautkus, Vija Sidrytė, Kęstutis Aukštuolis, Saulius Klorys, vyriausiasis mergaičių vadovė Rūta Mikulionienė.

SAS SUVAŽIAVIMAS

Rugsėjo 4 ir 5 d. Vilniuje, Jėzuitų gimnazijoje, vyko metinis SAS suvažiavimas. Suvažiavimas prasidėjo šeštadienį 10 v.r. šventomis Mišiomis, kurias aukso SAS dvasios vadas kun. Justinas Aleknavičius. Po šv. Mišių vyko suvažiavimo atidarymas, kuriame sveikinimo kalbas tarė Petras Plumpa, dr. Vincas Rastenis, Saulius Girnius, svečias, Lietuvos jaunųjų krikščionių sąjungos pirmininkas A. Čiukšys, taip pat Gediminas Plečkaitis, Kęstutis Bagdžius, SAS akademijų rektorius Liutauras Serapinas.

Pusę po dvylikos, dr. Arvydas Žygas skaitė pranešimą „SAS veiklos apžvalga ir pasiūlymai“, kuriame trumpai apžvelgė ateitininkų veiklą Lietuvoje nuo pat atsikurimo 1989 metais. Paminėjo „aukso amžių“, šiuometinę padėtį, pateikė keletą pasiūlymų, kaip ateitininkų sąjūdžiui toliau veikti. Reikėtų vystyti komunikaciją, veikti aukštesniame tikslui ir ugdyti dvasingumą bei bendruomeniškumą.

Po pietų nuspręsta nekeisti pernai priimtų SAS įstatų. Toliau vyko bendros diskusijos dėl SAS veiklos. Savo metinę veiklą bei problemas trumpai apžvelgė visų SAS struktūrinių vienetų atstovai.

Vakare suvažiavimo dalyviai žiūrėjo Vilniaus Aukštesniosios pedagogikos mokyklos studentų spektaklį, pagal A. Škėmą „Prabudimas“.

Sekmadienis prasidėjo šv. Mišiomis šv. Kazimiero bažnyčioje, kurių metu SAS įžodį davė šie naujieji nariai: Emilija Pundziūtė, Rasa Remenytė, Rita Kondrotaitė, Laimis Stankevičius, Dainius Ušakas, Alviša Šimaitytė.

Vėliau vyko SAS centro valdybos ataskaita, kuri susidėjo iš bendros SAS veiklos bei problemų apžvalgos (Darius Mickevičius), SAS kuopų bei korporacijų statistikos duomenų (Dalia Malinauskaitė), SAS renginių apžvalgos (Aliutė Permiakova) ir SAS finansinės veiklos ataskaitos (Ramūnas Aušrotas).

Po ataskaitos sveikinimo žodį tarė AF pirmininkas V. Malinauskas. Jis taip pat trumpai aptarė SAS veiklą, mokė

ATEITININKAI IR SVEČIAI

Šių metų rugsėjo 2 dieną, šv. Kazimiero bažnyčios saleje vyko studentų ateitininkų susitikimas su Vokietijos aukštųjų mokyklų studentais katalikais. Bendravome su 14 studentų grupe, kurią sudaro Konstanco miesto studentai, priklausantys beveik visuose Vokietijos universitetuose gyvuojančiai katalikų bendruomenei.

Pradžioje prisistatė ateitininkai — SAS pirmininkas Darius Mickevičius apibūdino mūsų organizaciją angliškai. Vėliau svečiai papasakojo apie savo bendruomenę. Pasirodė, tokios katalikų bendruomenės veikia daugelyje Vokietijos universitetų. Kiekviena jų turi savo dvasios vadą, sekretorę ir patalpą. Visa jų veikla daugiausiai finansuojama iš vyskupijų. Ir dvasios vadas atlieka ne tik dvasios vado, bet ir didesnę dalį organizatoriaus darbo. Studentams stengiamasi pasiūlyti galimybę dvasiškai augti ir tobulėti. Išpūdis susidarė toks, kad mes, studentai ateitininkai, esame gerokai savarankiškesni.

Antroji susitikimo dalis buvo laisvesnė. Susipažinome, pašokome, padainavome, pasidiskavome, valgėme karštą vietoję iškeptą pyragą. Vokiečių studentams ypač patiko lietuviški liaudiški šokiai — „Oira“, „Grečėnikė“, „Blynai“ ir kiti. Nors dauguma jų gerai šoka standartinius pramoginius šokius, mielai groja gitara ir dainuoja, bet liaudiški šokiai ir dainos yra užmirštos.

Diskusijos vyko būreliais net trimis kalbomis: vokiškai, angliškai ir prancūziškai. Lietuviškai, deja, vokiečių studentai nemokėjo. Suzinjomė vieni kitų vardų kilmes, pasidalijome studijų patirtimi, diskutavome jaunimo organizaci-

ateitininkus būti veiklesniais bei sąmoningesniais, ir anot jo pateiktą pavyzdžio „Daryti procesiją dėl šv. Sakramento, o ne dėl gražios procesijos“.

Po pietų vyko SAS centro valdybos rinkimai, kurių metu iš dviejų komandų, viena gražiai atsiėmė savo kandidatūrą ir pasiūlė bendradarbiauti su naująja SAS CV. O į naująją SAS CV buvo praktiškai perrinkta buvusioji valdyba. Pirmoji SAS istorijoje (berods) SAS pirmininkė Aliutė Permiakova, vicepirmininkė Irena Grigalinytė, vicepirmininkas Darius Mickevičius, sekretorė Dalia Malinauskaitė, išdininkas Ramūnas Aušrotas.

Išrinkta ir naujoji SAS kontrolės komisija: Laimis Stankevičius, Sigita Sadzevičiūtė ir Gediminas Plečkaitis.

Suvažiavimas baigėsi puota su bulvių plokštainiu ir penkiomis tortais.

L.Š.

Darius Mickevičius

ATEITININKŲ FEDERACIJOS KONGRESAS KAUNE

Ateinančių 2000 metų liepos 21-23 d. Kaune vyks Ateitininkų federacijos kongresas, kuriame bus renkama Federacijos vadovybė. To savaitgalio šeštadienio vakaras bus skiriamas ateitininkijos talentams — „Talentų vakaras“. Pasaulio ateitininkai kviečiami dalyvauti. Artėjant kongresui bus teikiama daugiau informacijos šiame skyriuje.



Nomeda prisimena vasaros stovyklą ir ilgisi joje sutiktų draugų.

jas. Vakaras buvo tikrai labai smagus ir naudingas. Truputėlį gaila, tik jog vieno vakaro yra per mažą artimiau susipažinti.

Andrius Kurtinaitis

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-8871
Valandos pagal susitarimą

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGAS
NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
Kab. 773-735-4477
Rez. 708-246-0067 arba 708-246-6581
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKSA
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos susitarus

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
3800 Highland Ave., Ste. 201
(šlėksnė gėtyse nuo Good Samaritan ligoninės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-960-3113
Valandos susitarus

DR. K. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ZAIDZAS IR
IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-6969 arba 773-489-4441

DR. RUSSELL MILLER
SEIMOS GYDYTOJAS IR
CHIRURGAS
perėmė dr. P. Kisieliūso
praktiką. Val. susitarus, arba
na: pimd. 11-7, atnd. 9-5,
trečd. 10-6, penkt. 10-4, šešt.
antr. šešt. 10-2, 1443 S. 50
Ave., Cicero, IL
Tel. 708-652-4158.

DR. VILJA KERELYTE
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas,
chiropraktika, manualinė terapija,
akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL
60455. Tel. 708-594-0400. Kalbame
lietuviškai. Valandos susitarus.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštą	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštą	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštą	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštą	\$55.00		

Vyriausio redaktorė — Danutė Bindokienė

Administratorius — Valentinas Krumpelis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuotėžiui. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

GEDAS M. GRINIS, MD
INKSTŲ, POSLES IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(414) 697-6990

Ramona C. Marsh, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIUS LEIŠIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACLAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILJUS MIKAITIS
SEIMOS DOKTORAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
15505-127 St., Lemont, IL 60439
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 630-257-2285

Cardiac Diagnosis, LTD.
6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
8434-A S. Kedzie, CHICAGO, IL 60652
Tel. 773-434-4440
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZE, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
vežio, sužeidimų darbotviete bei kt.
vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1884
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

DR. V.J. VASAITIENĖ
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-8114
Valandos pagal susitarimą

DR. KENNETH J. YERKES
DR. BOB DOKHANCHI
Dantų gydytojai
Pensininkams nuolaida
4007 W. 59 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-5558
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-352-4487

DR. ARVYDAS J. DAILIDIS
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS
Vidaus ir plaučių ligos
15300 West Ave.
Orland Park
708-349-8100
Valandos kasdien, išskyrus
savaitgalius

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyt. su Northwestern un-to
diplomui, lietuviams sutvarkys dantis
už prieinamą kainą. Pacientai
priimami absoliučiai punktualiai.
Susitarimai (kalbėti angliškai)
Tel. 708-422-8280

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave., Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9885
Valandos pagal susitarimą

ARAS ZLOBA, M.D.
INDRE RUDAITIS, O.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 527-0090
3825 Highland Ave.,
Tower 1, Suite 3 C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 435-0120

LINA SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, POSLES, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2809

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.
Fellow: American Academy of
Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
320 W. 61st Ave. (219) 947-8279
Hobart, IN 46342 Fax (219) 947-8239

NIJOLĖ STANKEVIČIŪTĖ, M.D.
Board Certified, Internal Medicine
Valandos įsų patogumui
Holy Cross Professional Pavilion
3 fl. South
Lithuanian Plaza Ct. at California Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-471-7879

Trumpai Amerikoje ir pasaulyje

Paruošė Eglė Paulikienė

•**Sudane toliau vyksta genocidas.** Rytinės Afrikos katalikų vyskupai kreipėsi į Jungtines Tautas (JT): „Per pastaruosius 16 metų Sudane pilietinis karas persiėmė barbariškumo ir brolydystės bei genocido formas. Beveik 2 milijonai nekaltų civilių žuvo“. Khartoum valdžia mėgina prievarta „atvesti“ krikščionis ir kitus į Islamą, kartais naudodami vergystės priemones. (First Things)

•**Rusai neigia, kad ruošiasi cheminių bei biologinių ginklų karui su čekėnais.** Buvusio JAV prezidento saugumo patarėjas Zbigniew Brzezinski rašo Vokietijos „Frankfurter Allgemeine Zeitung“, kad rusai ne tik pasirodę naudoti minėtus ginklus, bet jau kariuomenei išdalino dujokaukes. Kadangi nenori kovose miestų gatvėse rizikuoti rusų karių gyvybėmis, bus naudojami cheminiai/ biologiniai ginklai. Brzezinski aiškina, kad iš čekėnų miestų jau pasitraukė moterys ir vaikai, pasirodę kaip tik tokiam puolimui. Rusai oficialiai atsakė, kad tai yra „melas“.

Turkijoje, 54 šalių saugumo konferencijos OSCE metu prezidentas susilaukė daug kritikos dėl Cečenijos politikos. Tuomet jis nutraukė pasitarimus ir grįžo namo, sakęs: „neklusysiu, „pamokslu“. Tačiau teigia, kad įleis OSCE atstovą/ stebėtoją į Cečeniją. (WSJ)

•**JAV Kongresas ir Baltieji rūpinais sutarė sumokėti JT-oms skolą.** Kongresas parūpins pinigų, bet prezidentas Clintonas turėtų sutikti, sumažinti lešas organizacijoms, remiančioms bei skatinančioms abortą užsienyje. Aborto rėmėjai smarkiai puolė prezidentą už sutikimą. (WSJ)

•**Afghanistane demonstratoriai sudėgino JT pašalpos agentūros būstinę ir sprogdino JAV būstinę,** supykę dėl JT sprendimo įvesti sankcijas už Talibano nesutikimą perduoti Osama bin Laden. Talibanas taip pat transliavo dainą, raginančią keršyti Amerikai. (WSJ)

•**Popiežius Jonas Paulius II žada kovo mėn. aplankyti Jeruzalę, Nazaretą, Betliejų** — praneša Vatikanas, o sausio mėn. numatyta kelionė į Iraką. (WSJ)

•**Macedonijoje tūkstančiai demonstravo prieš įvykusius prezidento rinkimus,** perrenkančius Boris Trajkovski. Buvusieji komunistai atsako priimti rinkimų rezultatus. (WSJ)

•**Dar neaišku, kodėl EgyptAir 990 lėktuvas nukrito.** Buvo įtariama, kad priežastis buvo piloto savižudybė, bet dabar aiškinama, kad tyrinėtojai gal neteisingai suprato į juostelę įrašytus piloto paskutinius žodžius. Nelaimėje žuvo visi 217 asmenų lėktuve. (WSJ)

•**Clevelando mieste neseniai įvesta kvitų programa ne tik leidžia mokiniams lankyti akademinius stipresnes mokyklas, bet ir skatina lankymą integruotų mokyklų.** Minėta programa parūpina prastų valdiškų mokyklų rajonų gyventojams kvitų parinkti vaikams mokyklą (valdišką, privačią, parapijinę) pagal tėvų nuostata. Kvitų priešininkai skundėsi, kad tarp kitko, rezultatas bus integruotų mokyklų apleidimas. Tačiau neseniai užbaigtų tyrimų rezultatai rodo priešingai — 20% kvitų programos vaikų pasirinko integruotą mokyklą, o tik 5% valdiškų mokyklų mokinių lanko integruotas mokyklas, nors per 20 metų integravimą skatinti išleista 500 mln. dol. (WSJ)

•**„Spina bifida“ genetinio defekto pasekmės gali būti sumažintos operacijos būdu, prieš vaikui gimstant.** Genetinis defektas paveikia kūdikio odos išsivystymą, ir oda apie stuburkaulį neužsidaro. Gimusio kūdikio smegenys sužaloti; būna pūslės bei žarnų problemų, kojų paralyzius. Dabar du medicinos centrai daro minėtą operaciją 24-30 sav. kūdikio vystymosi metu. Lig šiol, po operacijos tik 38% vaikų gimė su sužalotomis smegenimis; be operacijos — 95%. Operacija taip pat sumažino kitas defekto pasekmes. (WSJ)

•**Aukščiausias teismas sutiko spręsti, ar valdiškų mokyklų mokiniai turi teisę praversti maldą prieš futbolą rungtynes.** Texas valstijos mokyklų taryba aiškina, kad tai leidžiama, nes patys mokiniai, ne oficialūs mokyklos pareigūnai praveda maldą. (WSJ)



A.P.P.L.E. kursų anglų kalbos pamoka šią vasarą Šalčininkuose. Nuotr. L. Kulbienes

•**„Etninis valymas“ turi daug formų.** 1998 m. gruodžio mėn. Slobodan Milošević buvo pasikvietęs Jungtinių Tautų gyventojų fondo (population fund) atstovus, padėti sumažinti Kosovo gyventojų skaičių. Milošević vyriausybė vadino kosovietes „kudikių gamintojomis“, nes jų tarpe gimimų skaičius buvo keturis kartus didesnis negu serbių. Jungtinių Tautų atsiliepimas — masinės programos, reikalaujančios kontracepciją ir abortą. (First Things)

•**Turkijoje įvyko 7.2 stiprumo žemės drebėjimas,** toje pačioje apylinkėje, kur vasarą žemės drebėjimo metu žuvo 17,000 asmenų. Šiuo metu žuvusiųjų skaičius yra 349, sužeistųjų — 3,000. (WSJ)

•**JT raportas priešo žvados, kad 1995 m. įvykęs Srebrenicoje musulmonų žudymas privalėjo būti masyvinė karinė jėga sustabdytas.** Tuo metu serbai užėmė olandų karių saugomą civilių saugią vietę ir išžudė 7,300 musulmonų. JT raporte aiškinama, kad tuo metu įvykusios diplomatinės pastangos iš tikrųjų buvo tik serbams patalpinimas. (WSJ)

•**JAV vyskupai stipriai pritarė naujoms gairėms, taikytoms katalikiškoms kolegijoms ir universitetams** — didesnis dėmesys bus kreipiamas į religiją, tikybos dėsnytojai bus vyskupo raštu patvirtinami, u-tų tarybų narių dauguma privalės būti katalikai. Kai kurie u-tai buvo pasipriešinę šioms gairėms, sakdami, jog tai varžo akademinę laisvę. (Reuters)

PRADEDAMAS LEISTI „BRITANIJOS LIETUVIŲ BALSAS“

Londonas, lapkričio 3 d. (Elta) — Dienos šviesa išvydo pirmąsias naujo užsienio lietuvių laikraščio „Britanijos lietuvių balsas“ numeris.

Laikraščio leidėjai — Lietuvių kultūros ratelį Britanijoje“ ir leisti jo vardu laikraštį „Britanijos lietuvių balsas“, kuriame bus leista kitių galvojančių pozityviai išreikšti savo mintis, prisilaukiant tiesos ir žurnalistinės etikos.

Nors turime Didžiojoje Britanijoje lietuvių kalba leidžiamą „Europos lietuvių“, rašoma naujo laikraščio vedamajame, bet po paskutinio Didžiosios Britanijos lietuvių suvažiavimo pastebėjimas jo sumenkėjimas. Manoma, kad įtakos čia galėjo turėti opozicijos laimėjimas rinkimuose, jos nusistatymas prieš pokarines, senesnės generacijos ateivius, taip pat prieš dabartinius atvykėlius iš Lietuvos. Nuo lietuviškos veiklos buvo atbaudyta nemažai galvoti sugeban-

•**Įtariama, kad Ukrainos buvęs ministras pirm. Pavlo Lazarenko perkėlė 700 mln. dol. iš valstybės bankų sąskaitų į privatus sąskaitas užsienyje.** P. Lazarenko prašo prieglaudos JAV-ose. (WSJ)

•**Kinijos policija sulaukė 20 Falun Gong narių, iškelusių vėliavą Tiananmen aikštėje JT gen. sekretoriaus Kofi Annan vizito metu.** Jau anksčiau buvo paaiškėję, kad 300 Falun Gong dvasinio judėjimo narių bus teisiami ši mėnesį. K. Annan žadėjo Falun Gong narius užtiarti, tačiau dabar sako, kad kiniečiai jam paaiškino, kodėl sulauki Falun Gong narius, ir jis (Annan) dabar geriau supranta padėti. (WSJ)

ty, darbščių žmonių. Tad, kaip teigiama, kilo mintis atsiradusią spragą užpildyti. Skatinant kultūrininkams, buvo nuspręsta įsteigti „Lietuvių kultūros ratelį Britanijoje“ ir leisti jo vardu laikraštį „Britanijos lietuvių balsas“, kuriame bus leista kitių galvojančių pozityviai išreikšti savo mintis, prisilaukiant tiesos ir žurnalistinės etikos.

Leidėjai žada skaitytojus supažindinti su lietuviškos kultūros faktais ir jos kūrėjais, pabrėždami, kad tai — nepartinės minties leidinys. Pirmajame numeryje spausdinamas straipsnis „Metinio suvažiavimo atgarsiai“, prisimenamas rašytojas Jonas Bilūnas, kurio gimimo 120-osiomis metinėms minime šiais metais, pateikiamas plauštas žinių iš Lietuvos, taip pat Lietuvos tarptautinės politikos komentaras. Vienas puslapis skiriamas Lietuvos kariuomenės įkūrimo 81-osioms metinėms, spausdinamos pirmųjų žuvusių Lietuvos karių fotografijos.

Laikraščio gale — pasaulio kultūrinė kronika, Britanijos lietuvių gyvenimo naujienos. „Britanijos lietuvių balsas“ bus leidžiamas kartą per mėnesį.

•**Lietuvos bankų asociacijos iškūrta viešųjų ryšių grupė sieks gerinti Lietuvos bankų įvaizdį.** Nauja grupė ketina dalyvauti rengiant bankų veiklos etikos kodeksą, kuris apibrėžtų sąžiningos konkurencijos taisykles, bankų bendradarbiavimo būdus. (Elta)

Danutė Bindokienė

Įklimpti nesunku, bet išsikapstyti — nelengva

Audra, sukelta vandens šaukštelyje, vos nepaskandino ją sukelusį... Taip šiuo metu kalbama apie Jesse Jackson pastangas priversti nedidelio Illinois miestelio švietimo vadovybę grąžinti į klasę septynis padarus, laikinai pašalintus iš mokyklos už netvarkingą elgesį sporto rungtynių metu. Kelias dienas prieš gimnazijos trukusios demonstracijos, kuriose dalyvavo žymiai daugiau žiniasklaidos atstovų, kaip demonstruotojų, tikslu nepasiekė, tad pagaliau Jackson griebėsi tos pačios išeities, kurią švietimo vadovybę ir gimnazijos direktorius siūlė pačioje nesutarimo pradžioje: jaunuoliai mokslo metus tęs kitoje mokykloje.

Ne vien Jackson, bet ir žiniasklaida pagaliau suprato, kad giedrią dieną ieškota naktinių vaiduoklių, dėl to ir nesurasta. Nors labai stengiasi moksleivių pašalinimui užklijuoti „rasinės diskriminacijos“ etiketę, bet ir tas nepavyko, nes Decatur miestelyje jau nuo seniai gyvena įvairių rasių žmonės ir niekuomet ypatingų tarpusavių problemų neturėjo. Iš tikrųjų patys juodieji, žurnalistų paklausti apie savo gyvenimą šioje vietoje, pasakė, kad „tai labai rami, maloni ir saugi aplinka auginti šeimą“, todėl kai kurie į Decatur ir atsikraustė.

Gyventojai buvo ypač pasipiktinę ir sunerimę dėl sukurto Decatur miestelio neigiamo įvaizdžio. Kilo pavojus, kad, savaitgaliai atėjus, iš Čikagos, pavieniai ar organizuoti, atvyks dar daugiau „demonstruotojų“, prieš juos stos „baltojos rasės kraštutiniai“, kurie taip pat jau planavo kelionę į Decatur, ir ramus miestelis pavirs rasinės įtampos, neapykantos, galbūt net smurto vieta.

Svarbiausia, kad Jesse Jackson ir jo vadovaujama „Rainbow Coalition“ judosios rasės amerikiečių teisėms saugoti atsidūrė nelabai palankioje šviesoje. Labai veikiai Jackson protestai, maldos, retorika iš pirmųjų dienraščio puslapių nuslinko į nežymiausias vietas, televizijos žinių laidoje pašalintųjų mokinių reikalas buvo vis trumpiau paminimas, kartais priduriant komentarą, kad „Decatur nėra Jugoslavija“, kur Jackson taip veiksmingai derėjosi su diktatoriumi Milošević ir išprašė amerikiečių įkaitams laisvę.

Kadangi iš šio debesio tebuvo galima išspausti vos, kelis lašus lietaus (panašiai, kaip šimet ir visoje Illinois valstijos gamtoje, kur jau kelintas mėnuo karaliauja sausra), Jackson pradėjo ieškoti kiek galinamos lengvesnės išeities iš aklinto. Galima tik lengviau atsikvėpti, kad dalis problemos jau išspręsta — septyni moksleiviai pirmadienį galės vėl sėstis prie knygų, kurių taip pasigedo per devynias „priversitinių atostogų“ dienas.

Bet ar tikrai? Pagal vieną kitą užuominą, vyrukai nebuvau jau tokie uolūs mokiniai, kaip mėginta įrodyti. Jie dažnai praleidinėdavo pamokas, mokėsi taip pat prastai, pasizymėjo netvarkingais kėlimais. Stovėdami šalia Jesse Jackson televizijos, spaudos ir radijo žurnalistų mikrofonų miške, jie stengėsi atrodyti rimti, susikaupę, net liūdni, bet vis tik negalėjo pasiekti pasigardžiavimo rodome dėmesiu. Nesinori net pagalvoti, kaip tie jaunuoliai būtų elgęsi, jei-gu Jesse Jackson pastangos būtų privertusios mokyklos vadovybę nedrausmingus berniokus grąžinti į klases.

Žiniasklaida yra labai neįtikima draugė — šandien ji kažką „visa širdimi myli“, sekiuoja, kiekvieną žodį, žingsnį registruoja, rytą — nusisuka ir nueina naujų sensacijų ieškoti. Sunku iš tikrųjų pato- Decatur miestelio neigiamą įvaizdį. Kilo pavojus, kad, savaitgaliai atėjus, iš Čikagos, pavieniai ar organizuoti, atvyks dar daugiau „demonstruotojų“, prieš juos stos „baltojos rasės kraštutiniai“, kurie taip pat jau planavo kelionę į Decatur, ir ramus miestelis pavirs rasinės įtampos, neapykantos, galbūt net smurto vieta.

Vis tik reikia blaiviai, pažvelgti ir į, tiek triukšmą sukelusius, Decatur gimnazijos elgesį. Vargu toks kraštutinis perėjimas nuo vieno, moksleiviams taikomo, taisyklių prie kitų yra logiškas. Gerai, kad pagaliau pradėta prisiminti, koks yra mokyklos tikslas ir netoleruoti nedrausmingo moksleivių elgesio. Tačiau kiekvienai taisyklei turi ir išimtis, tad bekompromisinė mokyklos vadovybė laikysena-gali nuvesti labai klaidžiais takais. Tai nereikia, kad reikia nuolat džiauti „kai kurių mazučių asmenims“, bet logiškai, ramiai apsvaistinti kiekvieną atvejį atskirai ir atitinkamai pasiegti.

KELIONĖ LIETUVON

BIRUTĖ JASAITIENĖ

Nr.5
Tėsinys

Kiti tokie pat namai yra Vilniuje, prie stoties. Čia miesto valdžia davė dalį namo antrame aukšte. LKMS juos įrengė ir dabar

ten yra du skyriai: vienas vaikams, kitas paaugliams, iš namų išbėgusioms mergaitėms. Lietuvoje nusikaltę vaikai yra patalpinami kalėjiman

kartu su suaugusiais nusikaltėliais. Nusikaltėliams vaikams yra tik viena institucija — kalėjimas, Kaune, kur vaikai turi jiems pritaikytas programas, mokyklą ir t.t. LKMS nori įrengti Vilniuje nusikaltusių vaikų atskirą įstaigą — kalėjimą, kur jie

būtų auklėjami, mokomi ir pan. Jos gavo patalpas iš valdžios, bet jas reikia remontuoti ir tam reikalingi pinigai. Tą projektą įvykdyti LKMS neturi pinigų ir dabar ieško asmenų ar organizacijų, kurios galėtų joms padėti.

Šio viso didelio ir labai reikalingo projekto įgyvendintoja yra Laima Mikutėnaitė. Ji, kaip geroji feja, visą savo gyvenimą yra pašventusi tiems nelaimingiems vaikams ir mergaitėms. Lankymosi metu buvo sugedusi jų skalbimo mašina. Jos vaikų drabužius kasdien skalbia rankomis. Palikau auka, jos džiaugėsi, kad tai bus pradžia skalbimo mašinai. Tikisi, kad atsiras daugiau gerų žmonių, kurie paaugusius pinigus reikalingus skalbimo mašinai nupirktų.

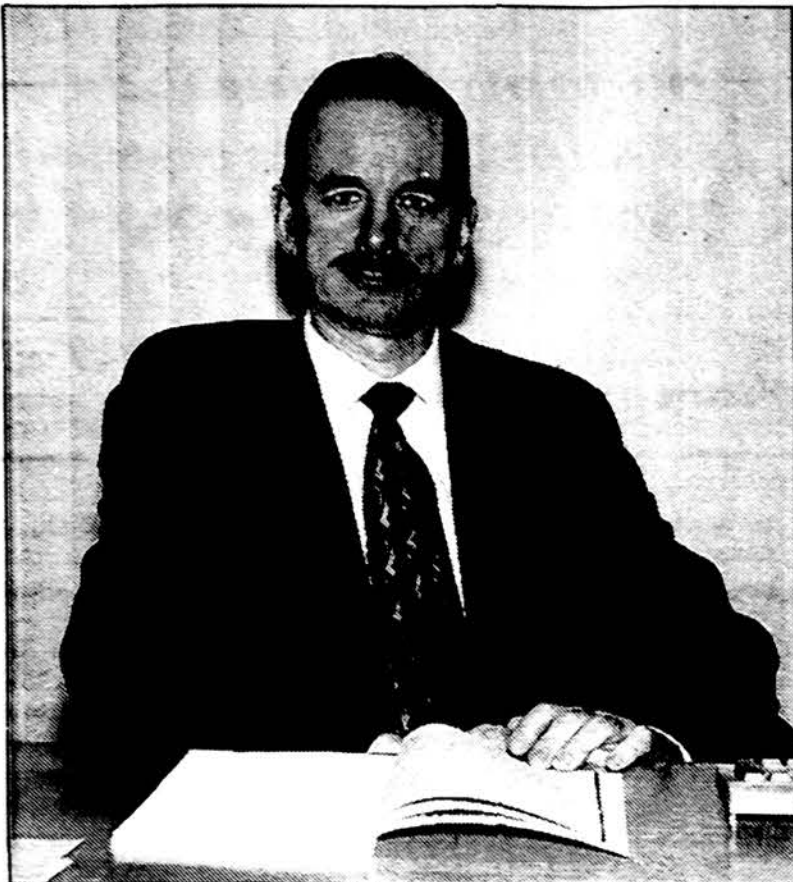
Tremtinių grįžimo fondas
Fondas, kuriam pirmininkauja Vytautas Cinauskas, įsikūręs Jakišo g. 9, Vilniuje. Nuvažiavę radome V. Cinauską ir dvi moteris, kurios dirba



Vilniaus universitetinėje ligoninėje Santarikėse su „Lietuvos Vaikų vilties“ darbuotojais. Iš kairės: LKV komiteto pirmininkas Gražina Liautaud, vyr. vaikų ortopedinio skyriaus chirurgas dr. Kęstutis Saniukas, dr. Šarūnas Bernotas, dr. Vida Meškienė, dr. Dalia Balevičiūtė-Galdikienė, Birutė Jasaitienė ir dr. Virgilijus Urbanavičius.



Tremtinių mokyklos abiturientus į šiltnamą atveda pirmokėliai.



Lietuvos ambasadorius JAV-se Stasys Sakalauskas.

NEPASITAİKO DVIEJŲ VIENODŲ DIENŲ

Vaikystėje jis svajojo statyti didelius ir tvirtus tiltus per Nemuną... O kai prieš dešimtmetį, pirmą kartą apsilankęs Jungtinės Amerikos Valstijose, abstrubintas dangoraižių didingumo, didmiščių šurmio, naktinių šviesų žaismo, skrido atgal į Lietuvą, nebesitikejo čia kada nors sugrįžti. Tačiau dabar Lietuvos Respublikos ambasadorius Stasys Sakalauskas Vašingtone dirba jau penktus metus ir tiesia tiltus per Atlantą, jungiančius Lietuvą su viena stipriausių pasaulio valstybių.

Šiais metais Balzeko Lietuvos kultūros muziejus Lietuvos ambasadorių Jungtinės Amerikos Valstijose Stasys Sakalauską išrinko „Metų žmogumi“. Šis titulas suteikiamas žmonėms, kurie aktyviai prisideda, plėtojant tarpvalstybinį bendradarbiavimą, garsino krašto vardą, įnešę didelį indelį į Lietuvos kultūrą. „Metų žmogaus“ titulas buvo suteiktas Lietuvos Respublikos prezidentui Valdui Adamkui, ambasadoriui Alfonsui Eidintui, žurnalistinei Petriui Petručiui, išėjęsios lietuvių operos dainininkui Stasiui Barui bei kitiems.

Pirmosios diplomatijos pamokos

Diplomato karjera Stasys Sakalauskas pradėjo palyginti seniai — prieš aštuonerius metus. Tačiau tarp Lietuvos diplomatų beveik dešimtmečio darbo patirtis suteikia, kaip jis pats juokaudamas sako, veterano statusą. Lig tos dienos, kai jis atvėrė savo kabineto duris Lietuvos Užsienio reikalų ministerijoje, Stasys Sakalauskas didžią laiko dalį skyrė mechaninei inžinerijai, dėstė Kauno Technikos universitete, parašė per tris dešimtis mokslinių straipsnių. Jam yra suteiktas mechaninių mokslų daktaro laipsnis.

1991-ųjų įvykiai Lietuvoje, kova už nepriklausomybę, pakeitė ne vieno žmogaus gyvenimą. „Pirmaisiais mūsų valstybės kūrimosi mėnesiais, Lietuvoje nebuvo Užsienio reikalų ministerijos, trūko specialistų. Tuometinis užsienio reikalų ministras A. Saudargas ieškojo žmonių, norinčių ir galinčių dirbti besikuriančioje ministerijoje. Aš neblogai mokėjau anglų kalbą, praejau konkursą, kuris, būsiu atviras, kelė nedidelius reikalavimus, taip ir buvau priimtas,“ — pasakojo ambasadorius.

S. Sakalauskas buvo paskirtas dirbti Azijos ir Amerikos departamente. „Tuomet minis-

terijoje ryšius su Azijos, Afrikos, Okeanijos, Australijos ir Amerikos valstybėmis tvarkė vienutis žmogus. Aš turėjau jam talkininkauti. Taip mes ir tvarkėme dviese visą pasaulį,“ — prisiminė ambasadorius savo diplomatinės karjeros pradžią.

Pirmiesiems Lietuvos diplomatams kluvo ne pačios lengviausios užduotys, reikėjo ne tik sugebėti išlavuoti sudėtingose politinėse situacijose, bet išmokyti elementariausių etiketo taisyklių. Žinių teko semtis patiems: skaityti knygas, stebėti kitų elgesį, stazuoti užsienio valstybėse. „Pamenu, antrą darbo dieną ministerijoje turėjau dalyvauti Amerikos ambasados atidarymo Vilniuje iškilimėse. Prisi-pažįstu, tuomet nežinojau, nei kaip bendrauti su profesionaliais diplomatais, nei kas tai yra diplomatinis priėmimas. Dabar prisiminus — juokinga, o tada labai jaudinausi,“ — kalbėjo ambasadorius.

Lygiaverčiai reikalavimai

1994 m. Stasys Sakalauskas buvo paskirtas dirbti patarėju politikos klausimais Lietuvos Respublikos ambasadoje Vašingtone, o 1997 metais — Lietuvos ambasadoriumi JAV-se. „Žinodamas kokia čia darbo apimtis ir atsakomybė, sutikau ne iš karto,“ — prisipažino S. Sakalauskas.

Jis kalbėjo, jog, nors Lietuva dar tik devinti metai laisva ir nepriklausoma valstybė, dar tik pradėjo savarankišką egzistavimą, tačiau jai keliama reikalavimai yra tokie patys, kaip ir valstybėms, turinčioms šimtmečių tradicijas politikoje, ekonomikoje. Lietuvai stengiantis sukurti savo įstatymų bazę, suderinti valstybės įstatymus su tarptautiniais, neretai trūksta žmonių, išmanančių šį darbą. Amerikos lietuvių bendruomenė yra viena didžiausių atramų, padedanti įgyvendinti Lietuvos užsienio politikos tikslus JAV-se. Išėjęsios lietuvių veiktybės nebuvo užsienio reikalų ministerijos, trūko specialistų. Tuometinis užsienio reikalų ministras A. Saudargas ieškojo žmonių, norinčių ir galinčių dirbti besikuriančioje ministerijoje. Aš neblogai mokėjau anglų kalbą, praejau konkursą, kuris, būsiu atviras, kelė nedidelius reikalavimus, taip ir buvau priimtas,“ — pasakojo ambasadorius.

Nuo inžinerijos į diplomatiją

S. Sakalauskui perėjimas dirbti į skirtingą sritį, kur viešpatauja visiškai priešingi dėsniai, nebuvo labai sudėtin-

ISPŪDŽIAI IŠ SUSITIKIMO SU SVARBIAIS JAV KONGRESO NARIAIS

Kaip daug kartų praityje, taip ir vieną vėlyvą šių metų birželio mėn. popietę, pakėlus telefono ragelį buvo malonu išgirsti Kongreso atstovo Ed Royce balsą.

Po trumpo pasiteiravimo kaip man sekasi ir kaip reikalaujai Lietuvoje, jis paklausė ar aš ir mano vyras Romas norėtume susitikti su JAV Atstovų rūmų pirmininku — Speaker of the House — Dennis Hastert. Nedvejodama atsakiau „taip!“ Tuojau pradėjo suktis mintys kaip ir ko prašysiu Lietuvai!

Gavus formalų pakvietimą, paaiškėjo, kad tai busias ypatingo pobūdžio susitikimas, kurį kviečiama tik nedidelė grupė.

Ed Royce artimų draugų ir rėmėjų pagerbti į Orange County, Kalifornijoje, pirmą kartą apsilankanti Atstovų rūmų pirmininkė Hastert. Ši privilegija teikiama tik išskirtiniams Ed Royce kongresinio klubo nariams ir Orange County įžymybėms.

Nekantriai laukiau tos dienos ir... neapsivyliau. Nuvykus į Bill ir Gwen MacAloney didžiulę rezidenciją — pilį (jie buvo maisto centrų „grandies“ savininkai, dabar jau pensininkai), buvome sutikti frakuotų jaunų vyrų, kurie mus palydėjo ir pristatė šeiminin-

kams. Draugiškoje aplinkoje teko susipažinti ar vėl susitikti su beveik visais svarbiausiais Orange County (Kalifornijoje) apskrities respublikonų partijos vadovais, kelių miestų burmistras, teisėjais, Orange County Superintendents, organizacijų pirmininkais, didžiulių įmonių savininkais ar jų prezidentais, spaudos, televizijos, radijo atstovais, kelių didelių fondacijų atstovais ir kt. Dalyvavo arti šimtas asmenų. Vieni vaišinosi, kiti apžiūrėjo didžiulę rezidenciją, gėrėjomės nepaprastu vaizdu, toluomoje dunksančiais kalnais, melynų dangaus fone šnarčiomis palmėmis ir didžiulio baseino vandens mėlynumu. Taip besidžiaugiant, atvyko ir Speaker Hastert, lydimas Kongreso nario Ed Royce ir jo padėjėjų. Pirmininkas Hastert visus asmeniškai pasveikino ir Ed Royce pristatytas, kalbėjo apie respublikonų planus, pasisekimus ir nesekmes Atstovų rūmuose bei ateinančius rinkimus, būtinybę remti Ed Royce ir respublikonų partiją. Po savo kalbos, sukito atsakyti į klausimus. Kol kiti apgalvojo savo klausimus, man pavyko pirmajai būti pirmininko pastebėtai. Pirmiausia paprašiau jį papasakoti apie jo sudarytos kongresinės delegacijos kelionę į Lietuvą.



JAV LB Vakarų apygardos pirm. Angėlė Nelsienė ir JAV Atstovų rūmų pirmininkas Dennis Hastert pašnekesyje apie Lietuvą.

gas. Moksle paprastai viešpatauja viena ir besąlyginė tiesa, o diplomatijoje nuolatos tenka ieškoti kompromisų. Lygindamas šias dvi profesijas, ambasadorius kalbėjo: „Kaip moksle, taip ir diplomatijoje, mes žinome savo tikslus ir siekius, tačiau tenka rinktis skirtingus būdus, norint juos įgyvendinti. Dirbdamas mokslo srityje, buvau įpratęs gan greitai pamatyti rezultatus, o dabar darbo vaisius pamatai ne iš karto.“

Ambasadorius sakė, jog diplomato darbas jį žavi dinamizmu, įvairove, čia niekada nepasitaiko dviejų vienodų dienų. S. Sakalauskas dar puoselėjo mintį, jog vieną gražią dieną sugrįžtų dėstyti į Kauno Technikos universitetą, tačiau, laikui bėgant, šios minties teko atsisakyti. „Studijų ir dėstytojų metais sukauptų žinių ir patirties dabar retai kada prireikia. Pasitaiko labai malonių atvejų, kai kokiame diplomatinėje priėmimo sutinku verslininkus ar diplomatus, turinčius panašų išsilavinimą, tada mes labai domiai pasišnekame apie inžineriją,“ — kalbėjo diplomatas.

Užvėrus kabineto duris

Kai ambasadoriui trumpam pavyksta ištrukti iš darbo kabineto, palikus šūsnį laiškų, projektų, dokumentų, įkyriai dirbančius telefonus, jis mielai atsiverčia knygą, ypač mėgsta istorinius memuarus, lankosi klasikines muzikos koncertuose, sportuoja: mėgsta žaisti

lauko tenisą, plaukioti burlente. Lietuvoje pavasariop, kai šaltis dar gerai griežia už nosis, S. Sakalauskas mielai leidžia laiką žvejodamas — ypač mėgsta poledinę žūklę.

Stasys Sakalauskas gimė ir augo Kaune. Jo tėvas buvo baigęs teises ir finansų fakultetus Vytauto Didžiojo universitete. Motina studijavo mediciną, bet ištekėjusi visą savo laiką paskyrė šeimai ir trim sūnams. Augdamas S. Sakalauskas mėgo keliauti, sportuoti, buvo aistringas „The Beatles“ gerbėjas.

Dabar jis Vašingtone gyvena su žmona Jūrate, du sūnus — Vytautas ir Antanas studijuoja Lietuvoje. Visa šeima susitinka tik per vasaros atostogas. „Trūksta mums jaunimo, bet, gyvendami atskirai, taps savarankiškesni,“ — samprotavo S. Sakalauskas.

Ambasadorius turi ir keletą svajonių: jis norėtų pamatyti Lietuvą stiprią ir pažangią, tapusią Europos bendrijos ir NATO nare. Ir dar labai norėtų pamatyti tris garsiausias pasaulio sostines — Atenas, Romą, ir Kairą.

GabijaSteponėnaitė

Pastaba: Pokylis, kurio metu bus pagerbtas ambasadorius Stasys Sakalauskas, įvyks gruodžio 5 d., 6 val. vakaro, Balzeko Lietuvos kultūros muziejaus „Gintaro“ salėje, 6500 South Pulaski Road, Chicago, IL. Muziejus kviečia visus lietuivius, lietuviškų organizacijų atstovus atvykti. Bilietų dar yra. Teirautis telefonu 773-582-6500.

Ar jis, asmeniškai bei JAV Kongresas ir toliau remis Lietuvos ir jos kaimynių demokratinių vystymąsi, ekonomiką, saugumą ir pastangas tapti NATO naremis.

Man ir Romui be galo smagu, kai pirmininkas Hastert šiai įtakingai grupei žmonių pasakojo savo patirtus teigiamus išpūdžius Vilniuje.

Jis sakė, kad nesitikejęs tokio iškilmingo, šilto ir draugiško priėmimo. Papasakojo apie susitikimus su prezidentu Adamkum, Seimo pirm. prof. V. Landsbergiu, jam suteiktą progą kalbėti Seime. Paminėjo susitikimus su ministrais, kariuomenės vadais ir Vilniaus piliečiais senamiestyje. Sakė, vizitas buvęs per trumpas.

Į mano klausimą ar jis ir JAV Kongresas remis Lietuvos, o taip pat Estijos ir Latvijos siekius tapti Europos Sąjungos ir NATO naremis, jis nedvejodamas atsakė „taip“ ir klausytojams paaiškino jų sėkmingą kelią (The Baltic Way) iš Sovietų Sąjungos okupacijos į laisvę ir nepriklausomybės atkūrimą. Jis tvirtino, kad šios valstybės padarė milžinišką pažangą, palyginus su kitomis valstybėmis. Jis gyrė padarytas ir daromas reformas, siekiant narystės NATO ir stengiantis įsijungti į Vakarų sistemą. Ypač pagyrė Lietuvą už nuolat didinamas finansines sumas savo gynybai, ginkluotiesiems pajėgoms. Už Baltijos valstybių, ypač Lietuvos ryžtingumą, sakė, kad jos vertos JAV ir Vakarų dėmesio bei paramos, nes jų saugumas ir stiprios demokratijos labai svarbios JAV ir jų interesams Europoje ir Baltijos jūros regione.

Kongreso narys Royce sudarė man progą dar su pirmininku Hastert asmeniškai, privačiai pasikalbėti.

Man pasisakius, kad mes anksčiau gyvenome Čikagoje, pasakė, kad jis iš „lietuvių krašto ir jie man svarbūs“.

Visų detalių negaliu atpasakoti, tačiau man malonu, kad Atstovų Rūmų pirmininkas mūsų poreikiams dėmesingas. Pokalbis buvo labai dalykiškas ir intensyvus. Pirmininkas paklausė ir gan sudėtingų, įvairių klausimų, įdėmiai klausė mano argumentų, prašymų. Jis pažadėjo, kad grįžęs į Washingtoną susisieks su atitinkamais atstovais dėl tolimesnės paramos Lietuvai, kad ji nebūtų nutraukta. Ragino palaikyti ryšius su jo įstaiga, siųsti informacijas ir tą patį daryti su kitais atstovais, kaip tai darau su Ed Royce. Sakė, kad Ed yra ne tik gabus, įtakingas ir labai darbštus, taip pat ir, matyt, mano gerai informuojamas apie Lietuvą ir jos kaimynes.

Pagyrė mane už „Baltic Caucus“ pradinį organizavimą Atstovų rūmuose, pakviečiant Kongreso narius John Shimkus ir Dennis Kucinich kopirmininkais. (John Shimkus jam apie tai papasakojo).

Skatino plėsti „Baltic Caucus“, nes tai bus svari atrama ir pagalba bei apsauga Lietuvai. Skatino dirbti ir Respublikonų partijai, padėti atstovams Kongrese įvykdyti užsibrėžtus tikslus. Atsisveikinom labai draugiškai.

Esu tikrai laiminga, kad turiu Kongrese atstovą, kaip Ed Royce, kuris dabar jau yra ne tik geras draugas, bet remia ir Lietuvos siekius, visada mane išklauso ir padeda kai jį kreipiuosi, prašydama pagalbos Lietuvai ar pasirašyti kokią įstatymą, įtaigoti ir savo kolegą. Dažnai ir reguliariai susitinkam, bet nepiktinaudoju tos privilegijos ir stengiuosi be reikalo neįkverčyti.

Kai Amerikos Baltų Laisvės lyga įpareigojo mane organi-



Los Angeles Lietuvių Bendruomenės „Spindulio“ ansamblio 50 m. sukaktuvinės šventės pranešėja, buvusi ilgametė ansamblio nare Audra Nelsaitė Narbutienė su jaunaisiais ansambliciais — dukrele Kristina Katarina ir sūnum Tomu Kipru.



Pirmosios Komunijos šventėje su Viktoru Paulium džiaugiasi jo tėveliai Renata Nelsaitė ir Raimondas Pauliai, sesutė Erika ir broliukas Romas.

zuoti Atstovų rūmuose „Baltic Caucus“ (Baltiečių sambūris), pirmiausia nuėjau pasikalbėti apie tai su Ed Royce. Jis man ne tik patarė, paskatino, bet ir sudarė sąlygas ir progas susitikti su Atstovų rūmų vadovais, kaip: su buvusiu pirmininku Newt Gingrich, daugumos (Majority) vadu kongr. Dick Arme, keliais savo kolegomis, skatino juos tapti Baltiečių Sambūrio nariais.

Ed Royce yra JAV Atstovų rūmų daugumos vadovybės narys, buvusio populiarus pirmininko — „Speaker“ Newt Gingrich vizijos rėmėjas, vykdytojas ir draugas, patikėtinis, o dabar ir su naujoju pirmininku Hastert turi tas

pačias privilegijas ir pasitikėjimą. Jis taip pat yra ir JAV Atstovų rūmų Užsienio reikalų komiteto narys, pirmasis sutikęs tapti Baltic Caucus nariu. Užsienio komitete sprendžiami ir Lietuvai reikšmingi įstatymai. Kaip svarbu, kad čia būtų kuo daugiau Lietuvos rėmėjų, draugų, kurie remia jos siekius tapti NATO nare! Jis stipriai remia Baltiečių narystę NATO ir, mano pakviestas, apie tai kalbėjo Baltų Laisvės lygos suruoštoje konferencijoje Los Angeles, CA.

Ed Royce su žmona Marie gyvena Fullertone, Kalifornijoje, o taip pat ir Washingtone.

Angėlė K. Nelsienė



Aldona ir sol. Algirdas Brazis Kultūros tarybos premijų šventėje lapkričio 14 d. Jaunimo centre. Algirdas Brazis yra Muzikos premijos laureatas — premija jam įteikta šventėje. Mecenatas — Lietuvių fondas.



D. Polikaitis



R. Klionienė



D. Viskontienė

DRAUGO 90 METŲ Jubiliejinis Koncertas

1999 m. lapkričio 28 d., 2 val. p.p.

Mother McAuley gimnazijoje, 3737 W. 99th Street, Chicago, IL
Bilietai platinami „DRAUGE“ ir „Seklyčioje“.

DRAUGAS



LIETUVIŠKOS KULTŪROS CENTRAS ILLERIO SLĖNYJE

REMIGIJUS MISIŪNAS

Antrasis pasaulinis karas tarsi audra nusiaubė Europos kraštus, pakreipdamas jos tautų ir gyventojų likimus. Viena iš daugybės jo pasekmių buvo trumpalaikių lietuvių visuomeninio bei kultūrinio gyvenimo centrų atsiradimas Vakarų Europoje, tarp kurių buvo ir Kemptenas — miestelis pietų Bavarijoje, Il-lerio upės slėnyje.

Pirmieji lietuviai tremtiniai Kempteną pasiekė 1944 m. vasarą. Kai po gero pusmečio miestą užėmė amerikiečiai, jo apylinkėse buvo apie 2,000 lietuvių. Karui pasibaigus, jie suskato organizuoti ir, kiek galėdami, patys tvarkyti savo gyvenimą, juoba, tarp jų buvo daug energingo jaunimo bei nemenką gyvenimo patirtį sukaupusių žmonių, pavyzdžiui,

prof. S. Kolupaila, dr. A. Damašis, pulkininkas J. Andrius, A. Gaušas, P. Žukas, generolas V. Miezėlis. Kempteno lietuvių DP stovykloje veikė pradžios mokykla, Maironio vardo gimnazija, Liaudies universitetas, daugybė įvairių mokymo kursų suaugusiems. Taip pat buvo suorganizuoti dū vyrų chorai, mišrus choras — ansamblis, tautinių šokių ansamblis, veikė įvairios visuomeninės organizacijos, — skautų, ateitininkų, mokytojų bei kitos.

Gausi buvo Kempteno lietuvių spauda — tiek periodinė, tiek ne. Jos augimas buvo susijęs su dviem stovyklos gyvenimo faktais. Pirmasis — dar 1945 m. gegužės 20 d. buvo įkurtas žurnalistikos ir literatūros būrelis, kuris nutarė leisti sieninį kasdieninį pasaulio ir vietinių žinių biuletinį bei neperiodinį literatūros ir švietimo leidinį. Pirmojo, kuris gavo „Alguvos baro dienos naujienų“ vardą, redaktoriumi tapo C. Surdokas.

Po jų sekė kiti periodiniai leidiniai — „Dypukas“, „Vis budžiu“, „Į aukštumas“, „In-

zinieriaus kelias“ ir kiti. Kitas faktas — 1945 m. rugpjūčio 14 d. buvo sudarytas stovyklos komiteto spaudos ir literatūros skyrius, kurio vadovu tapo jau minėtas C. Surdokas. Skyrius, bendradarbiaudamas su būreliu, pagyveno leidybinę veiklą stovykloje. Tiesa, dabar, praėjus pusei amžiaus, sunku įvardinti kai kurių knygų leidėjus. Pavyzdžiui, nežinia kas išleido Z. Zemaitienės vadovėlį „Pirmoji prancūzų kalbos knyga“, R. Gludučio „Eilėraščių vaikams“, humoristinių leidinių

„Neatplėštas siuntinėlis“, prof. J. Šimoliūno paskaitų konspektą „Bankonstrukcijos lehrė“.

Su kai kuriais leidiniais daugiau ar mažiau aišku. Pavyzdžiui, žurnalistikos ir literatūros būrelis narys „Alguvos Baro“ vardu išleido savo eilių rinkinį „Blaskomi lapai“. Matyt, visų būrelis narių pastangų dėka pasirodė V. Volereto redaguotas kolektyvinis jų kūrybos rinkinys „Verpetai“.

Keletą knygų išleido atskiri asmenys, tik gaila, kad apie kai kuriuos jų mažai žinoma. Pavyzdžiui, apie kažkokius J. ir S. Grabauskus — tik tiek, kad jie išleido dvi sutrumpintas A. Herlito „Anglų kalbos vadovėlio“ laidas ir „Lietuviškai — angliską“ žodyną. A. Klimas išleido dvi sutrumpintas savo geografijos vadovėlio „Lietuva“ laidas, inžinierius L. Jokubauskas — jo paties parašytą knygą „Automobiliai“.

Deja, veik nieko nežinoma ir apie Joną Peniką, kuris tapo neeilinės knygos — „Lietuvos hidroelektrikos patriarcho prof. Stepono Kolupailos „Hidroelektrika“ — leidėju. Knygos pagrindu buvo profesorius 20 metų VDU skaitytos paskaitos. S. Kolupaila išnaudojo priverstinį dykinėjimą tremtyje jų tobulinimui, o vėliau skaitė jas tiek Miuncheno UNRRA, tiek Baltijos, tiek vokiečių universitetuose. Teigiama, kad paskaitų išleidimo iniciatoriumi buvo inžinierius Stasys Šimkus, tačiau, matyt, taip jau susiklostė likimas, kad praktinio darbo teko imtis J. Penikui.

O darbas nelengvas. Knyga spausdino rotatoriumi. Leidėjui teko pavargti, ieškant popieriaus ir spaudos priemonių. Inžinierius J. Bulota primityviomis priemonėmis paruošė net 424 brėžinius, jo žmona ir

profesorius dukra Aldona Kolupailaitė-Bulotienė rašomąją mašinėlę išspausdino formules ir lenteles. Pats autorius, kad būtų pigiau, žymiai sutrumpino literatūros sąrašą ir atsisakė honoraro.

Yra užuominų apie Kempteną leista E. Vengrausko knygą „Krepšinis“, bet, regis, ji neišvydo dienos šviesos. Be to, kažkas 1949 m. buvo pasiūšęs išleisti knygą „Praktinės odos meninių išdirbinių kursas“, kur turėjo būti lietuviškų meniškų odos dirbinių pavyzdžiai bei ornamentai, o kursas išdėstytas pagal Kauno amatų mokyklos meninių išdirbinių instruktoriaus Kaasing metodą. Kadangi žadėta išleisti mažą tiražą, lietuviai buvo raginami kuo greičiau siųsti net 10 DM kažkokiam A. Laarui Kempteno esų DP stovykloje, bet regis, tai būta aferos, kuri subliuško po to, kai spaudoje pasirodė pranešimas, jog joks Kaasingas nedirbo Kauno amatų mokykloje.

„Lietuvių enciklopedijoje“ teigiama, kad Kempteną lietuviai išleido 18 neperiodinių leidinių, tačiau, nepaisant visų pastangų, kol kas pavyko rasti 13. Nors išleistų knygų skaičius nemenkas, vis tik Kemptenas liko lietuvių DP knygos leidybos periferijoje. Mat kone visos čia pasirodžiusios knygos buvo išspausdintos dauginimo priemonėmis — rotatoriais, šapirografu ar net rašomąją mašinėlę, tad jų paplitimas nebuvo didelis. Knygos daugiausia buvo skirtos stovyklos poreikių patenkinimui. Tačiau jokių būdu nevalia nuvertinti Kempteno lietuvių spaudos, nes nemažam būriui tuo metu jaunų žmonių — A. Kairiui, V. Voler-tui ir kitiems, — tai buvo gera patirtis, pravertusi jų tobulėsimui tarnavimui išieiviskai knygai.

AMERICAN TRAVEL SERVICE

AMERICAN TRAVEL SERVICE

SIŪLOME ŽEMIAUSIAS KAINAS SKRYDŽIAMS Į VILNIŲ

lapkričio 1 d. — gruodžio 10 d.

IŠ:

CHICAGO.....	\$449
NEW YORK.....	\$405
SEATTLE.....	\$559
WASHINGTON.....	\$469
BOSTON.....	\$409
TAMPA.....	\$529
DETROIT.....	\$479
LOS ANGELES.....	\$599
DENVER.....	\$559

Prie visų kainų reikia pridėti mokesčius. Taip pat turime specialias kainas skrydžiams į Vilnių iš kitų JAV miestų.

Dėl bilietų užsakymo ir kitos informacijos prašome kreiptis į mūsų raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

American Travel Service

9439 S.Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325

Tel. 708-422-3000; 800-422-3190

Fax 708-422-3163

E-mail: ATSVL@worldnet.att.net

Web:www.americantravelservice.com

Siųskite pinigus per Western Union ir laimėkit kelionę į Lietuvą dviem asmenims!*



Welcome
Home
sweepstakes

Kiekvienas, kuris siųs pinigus iš JAV į Lietuvą ar kitus Rytų Europos kraštus iki 1999 m. gruodžio pabaigos, galės dalyvauti Western Union „Welcome Home“ loterijoje.

Kiekvieną kartą siųsdami pinigus, turėsite galimybę ne tik laimėti kelionę dviem, bet gausite taip vadinamą „scratch card“ kortelę. Kiekviena kortelė Jums padės laimėti vieną iš tūkstančių dovanų, kaip pvz. kompiuterį, VCR, lagaminų komplektą, nuolaidą Western Union paslaugoms,

telefono korteles. Western Union siūlo patikimą pinigų persiuntimą per kelias minutes į 75,000 vietovių 176 kraštuose. Lietuvoje mes aptarnaujame 90 vietovių.

Geriausia švenčių dovana — pinigai pasiųsti per Western Union!

For more information in English call:

1-800-325-6000

Visit our website at: www.westernunion.com and win more prizes.

WESTERN UNION MONEY TRANSFER

The fastest way to send money worldwideSM

*No purchase necessary. Open to individuals residing in the United States. Void where prohibited. See Official Rules, by which entrants are bound, at participating Western Union agent locations. Sweepstakes ends 12/31/99. For full text of Official Rules send a self-addressed, stamped envelope to InterAccess, Inc., 845 West End Ave., Suite 1A New York, NY 10025.

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas—"catered"
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

BAKE FOR ME!

TIKRAS KAIMIETIŠKAS SŪRIS PAGAMINTAS TRADICINIŲ BŪDŲ

ANDRULIO šeima Michigan valstijoje nuo 1940 m. senovišku tradiciniu būdu gamina sūrus. Turime jų įvairiausių, paragaukite: sūriai be priedų, be druskos, sūriai su kumysais, su "chives", Pesto, su krapais, su česnakais ir svogūnais ir Feta sūriai. Šiuos sūrus rasite maisto parduotuvėse, "deli" skyriuose. Galite užsisakyti ir telefonu: 616-462-3301 arba per world wide web: www.andrulischese.com

ANDRULIS
Michigan Farm Cheese Dairy, Inc.
4295 Millerton, Fountain, MI 49410

Vilnius on Video — pirmi ir geriausi videofilmai apie Lietuvą
„Kokybė prilygsta bet kuriai matomai televizijos kanale“, „Draugas“ dienraštis

Mūsų firma pirmoji pradėjo kurti pilnametražius anglių kalba filmus apie Lietuvos istoriją ir kultūrą.
„Vilnius — the Symbol of a New Europe“
(\$25 — 47 min.) yra išsami pažintis su Vilniumi. Filmas sukurta bendradarbiaujant su 3 muziejaus, 6 vietos fotografais ir 15 muzikinių kolektyvų. Tūkstančiai videojuostų jau parduota, jas naudoja Lietuvos ambasados ir Vilniaus miesto taryba.

„Vilnius Impressions“ (\$10 — 6 min.) yra smagi, trumpa videokelionė po Vilnių, skambanti dinamiškai muzikai. Didžiausiam pasaulio turistinių filmų festivalyje „TourFilm '99“ šis filmas pateko į geriausių dešimtuką. **Vaidžiausios galit įsigyti „Draugo“ krautuvėlyje arba pasiunčiant \$25 (plius \$1.50 IL mokesčių)**
APT MANAGEMENT, INC.
736 N. Western Ave #222
Lake Forest, IL 60045.

KVIEČIAME VISUS SLIDINĖTI
Garsiojoje Telluride, Colorado

***** Penkių žvaigždžių „Lodge at Mountain Village“ Su Amerikos Lietuvių Medikų sąjunga LAMA

2000 m. kovo 18 d. — kovo 25 d. arba su Illinois Skausmo Gydomo Instituto

Direktoriai daktarai J. ir T. Pranskiai

2000 m. kovo 26 d. — kovo 29 d.

Dėl rezervacijų ir informacijos skambinkite
1-800-291-2588

KALĖDINĖ DOVANA
„INDUSTRIJINĖS PARAMOS SĄJUNGA AMERIKOJE“
IPSA INTERNATIONAL
siūlo Jūsų giminei ir draugams Lietuvoje rūkytos kiaulienos mėsos produktų rinkinį.

	\$98.00	\$85.00	\$70.00
	12A-12 kg	10A-10 kg	8A-8kg
1. Jautienos išpjova	2 kg	2kg	1 kg
2. Kiaulienos kumpis	2 kg	1 kg	1kg
3. Kiaulienos šoninė	1 kg	1 kg	1 kg
4. Kiaulienos išpjova	1 kg	1 kg	—
5. Lašiniai „Naminiai“	1 kg	1 kg	1 kg
6. Dešros: Šalto rūkymo	3 kg	2 kg	2 kg
7. Dešrelės: Karšto rūkymo	2 kg	2 kg	2 kg
	12 kg	10 kg	8 kg
	26.4 lbs	22 lbs	17.6 lbs

„VETŲ AINIŲ“ - bendra Lietuvos - JAV mėsos perdirbimo įmonė Šiauliuose, naudoja vokiškos gamybos mašinas, produktus gamina iš aukščiausios kokybės mėsos, patikrintos Veterinarinės tarnybos skyriaus.

Siuntiny bus pristatytas į namus laike dviejų savaitių nuo užsakymo datos. Čekius rašyti: DS Engineering, Inc. Užsakymai priimami telefonu, faksu arba paštu.

DS ENGINEERING, INC. Tel. 630-287-2034
12421 ARCHER AVE., LEMONT, IL 60439 Fax. 630-287-5852

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

MAIN OFFICE
5316 N. MILWAUKEE AVE.,
CHICAGO, IL 60630. TEL. 773-467-0700.

RUDENS KAINOS
ten ir atgal į vieną pusę

Ryga	\$431	\$394
Kijevas	\$431	\$394
Lvovas	\$525	\$450
Minskas	\$431	\$394
Vilnius	\$431	\$394
Maskva	\$431	\$394
St. Peterburgas	\$431	\$394

Kaina gali pasikeisti be pranešimo.

5150 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60641.
TEL. 773-685-2020.

3000 N. MILWAUKEE AVE., CHICAGO, IL 60618.
TEL. 773-489-4999

5637 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60634.
TEL. 773-237-4747.

OUT OF STATE
TEL. 1-800-342-5315

5058 S. ARCHER AVE.,
CHICAGO, IL 60632.
TEL. 773-838-8888.

7109 W. ARCHER AVE
CHICAGO, IL 60638
TEL. 773-788-1000.

NILES OFFICE
9509 N. MILWAUKEE AVE., NILES, IL 60714.
TEL. 847-581-9800.

Willowbrook Ballroom
Veikia nuo 1921 m.
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL 708.839.1000

Šešios pokylių salės — tinkama įvairioms progoms

Puikūs maistas, geriausi gėrimai, malonus aptarnavimas

35 iki 40 svečių
100 iki 135 svečių

Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene — vyksta pamokos)

40 iki 60 svečių
125 iki 175 svečių

60 iki 100 svečių
225 iki 550 svečių

Reikalingas kambarys arba nebrangus butas Boston, MA, arba Massachusetts, Rhode Island, Connecticut valstijose. Skambinti tel. 847-328-6838.

HAPPY THANKSGIVING TO ALL FROM LAWN LANES
7650 S. Pulaski
CHICAGO, IL 60629
773-582-2525

HAPPY THANKSGIVING TO ALL OUR CUSTOMERS FROM CRAWFORD SAUSAGE CO., INC.
2310 S. PULASKI, CHICAGO, IL 773-277-3095
"EVERYTHING FRESH AS A DAISY"

57 m. moteris ieško darbo. Gali prižiūrėti vienišus senus žmones ir padėti namų ruošoje. Truputį supranta angliškai. turi žalią kortelę. Tel. 773-427-9611, kviešti Stefą.

Moteris virš 50 metų ieško darbo. Gali slaugyti senus žmones, atlikti namų ruošą ir gyventi kartu. Tel. 773-804-1270 arba 773-255-8542.

43 metų moteris ieško darbo. Gali prižiūrėti vaikus, senelius ir atlikti namų ruošą. Gali gyventi kartu. Tel. 773-847-2943.

Statybos darbas reikalingi vyrai su patirtimi ir transportu. Tel. 815-464-0261 arba 708-370-3564.

18 metų mergina ieško darbo. Gali dirbti nepilną darbo dieną, gali prižiūrėti vaikus. Tel. 773-847-2943.

Window Washer
100 people needed now full-time year round work Mon-Sat., Suburb houses only. 6am-5pm. 2 or 3 man team. Must have own car. 1 day training, make \$250-\$350/day paid gas. Co. tools. Come today, start tomorrow! 1909 University Lane Unit F, Lake, IL 60032. Tel. 630-943-6587.

Vyras ieško darbo. Gali globoti senelius ir gyventi kartu. Turi patirtimo ir nuosavą automobilį. Tel. 773-918-0702.

Moteris ieško darbo. Gali slaugyti ligonius, padėti namų ruošoje, tvarkyti butus. Tel. 773-581-4257 arba 773-581-5105. Galima palikti žinutę.

Parduodamas namas Vilniuje, Baltupiuose.
Tel. 847-543-4313.

Parduodamas namas Vilniuje, Baltupiuose.
Tel. 847-543-4313.

ADMINISTRATORIUS NERINGOS STOVYKLAI

leškomas asmuo su profesiniu pasirašymu ir patirtimi, gerai vartojantis lietuvių ir anglų kalbas ir galintis dirbti ištisus metus.

Neringos stovykla yra Nek.Pr.Marijos Seserų globoje, Vermonto valstybėje; ja naudojasi jaunimas ir suaugę.

Asmenys, kurie domisi šia pozicija prašome kreiptis dabar prisijungiant savo gyvenimo ir darbo aprašymą ("CV"): Neringos Taryba, 800 Liberty Hwy, Putnam, CT 06260

MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogių „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šeštą, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmą. uždaryta. Antradienį ir trečiadienį susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

STASYŠ ŠAKINIS
Dažytojas iš vidaus ir iš lauko, popieruoja kambarių sienas. Darbas garantuotas.
4612 S. Paulina, Chicago, IL.
Tel. 773-927-9107.

Išvežame šiukšles, statybinių medžiagų atliekas, pervežame baldus ir kt. didesnius daiktus. Kokybiškai atliekame namų mūrijimo darbus ir statome naujus namus. Tel. 630-964-5898.

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais ir vakarinius priemiesčius. Skambinti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.

Parduodu automobilį juoda Nissan Sentra 1992 m., labai gerame stovyje, orig. savininkas, AM/FM/CAS. oro šald., 2 durų. \$2,500/OBO. Skambinti: 630-250-1355.

Ieškome patyrusio dažytojo su automobiliu. Kreiptis nuo 8 v. v. iki 10 v. v., tel. 847-808-9109. Kalbėti angliškai arba rusiškai.

IEŠKOMOS PADAVĖJOS BANKETAMS
Condesa del Mar, Inc.
12220 South Cicero Avenue
Alsip, IL 60803
ATVYKITE ASMENIŠKAI

Parduodama grafika ir tapyba iš Lietuvos.
Tel. 847-543-4313.

ADMINISTRATORIUS NERINGOS STOVYKLAI

leškomas asmuo su profesiniu pasirašymu ir patirtimi, gerai vartojantis lietuvių ir anglų kalbas ir galintis dirbti ištisus metus.

Neringos stovykla yra Nek.Pr.Marijos Seserų globoje, Vermonto valstybėje; ja naudojasi jaunimas ir suaugę.

Asmenys, kurie domisi šia pozicija prašome kreiptis dabar prisijungiant savo gyvenimo ir darbo aprašymą ("CV"): Neringos Taryba, 800 Liberty Hwy, Putnam, CT 06260

ADMINISTRATORIUS NERINGOS STOVYKLAI

leškomas asmuo su profesiniu pasirašymu ir patirtimi, gerai vartojantis lietuvių ir anglų kalbas ir galintis dirbti ištisus metus.

Neringos stovykla yra Nek.Pr.Marijos Seserų globoje, Vermonto valstybėje; ja naudojasi jaunimas ir suaugę.

Asmenys, kurie domisi šia pozicija prašome kreiptis dabar prisijungiant savo gyvenimo ir darbo aprašymą ("CV"): Neringos Taryba, 800 Liberty Hwy, Putnam, CT 06260

SKELBIMAI

ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukštas S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

STASYŠ CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūsių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; "sidings", "soffits", "decks", "gutters", plokštės ir "shingle" stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S.Benetta, tel. 630-241-1912

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb.
1 mieg. butas 67 & Kedzie apyl. \$355 į mėn. + „security“
Tel. 773-778-1451

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjomis kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PARDAVIMAS IR TAISYMAS MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
773-925-4331

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

G. L. Quality Body Shop
Automobiliniai įrengimai — nuipirsimas. Patekėte į avariją ar sugedo auto. — suremontuosime. Norite išsiųsti į Lietuvą — lauksime.
Skambinkite 815-723-7650.

Kokybiškai atliekame mažus ir didelius namų vidaus darbus: dedame gipso sienelės, dažome, klojame plyteles, įrengiame rūsius. Skambinti: Vladui, tel. 630-243-9385

PIVERDALE AUTOMOTIVE
Transportuojame ir parduodame parduoti naudotą auto. Pigiai parduodame išsimo-kežimus, remontuojame po avarijų; statome auto geometriją, užsakome dalis geriausios kainos, keičiame agregatus.
Skambinti Rimui tel. 708-201-0286.

„Neringos“ restoranai
Čikagoje buvo parduotas, nes restorano savininkas Petras Valcekas planuoja daugiau laiko praleisti Lietuvoje. Darbuose, Lazdininkų kaime, ūkininkaudamas savo ūkyje.

Perkate automobilį?
Turite kredito problemų? Nėra kredito istorijos? Pirmas automobilis? Neilgai naujame darbe? Ką tik atvykote į JAV? Ne problema! Žemos automobilų kainos! Maži mėnesiniai mokesčiai! Nėra pradinio mokesčio! Galėsite sėdėti už vairo šiandien! (630) 207-2148

Home Health Care Int.
Agency
ieško 3 moterų ir 2 vyrų prižiūrėti v.r. amž. žmones. Reikalinga anglų k., kantrybė, atjautimas, vairuotojo leidimas ir patirtis. Skambinti Phil, tel. 414-763-2615.

Calls to LITHUANIA
from \$0.21 per min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
off. (773) 586-5959
home (708) 425-7160
pager (708) 886-4919

RIMAS L. STANKUS
Greitas ir sąžiningas patarimas
Nuosavybių įkainavimas
Perkame ir parduodame namus
Pensininkams nuolaida

Realmart Realty Group Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Sinteresuoti skambinkite BUDRAITIS
Bus. 773-585-6100 Pager 312-308-8307
Fax 773-585-3997

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-9111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose

AUDRA KUBILIUS
1508 Sherman Ave.
Skokie, IL 60076
Business (773) 454-2600
Fax (847) 475-5567
Voice mail (847) 465-4397
E-mail akubilius@aol.com

SALAMANCA
Voice mail 773-650-6878
Pager 773-266-3404
Tel. 773-650-6868

AUDRIUS MIKULIS
Sprendimai! Sprendimai!
Kerintys pirkti, parduoti ar įnainoti neįtikėjamą turą? Turite sunkumų su paskola? Jums profesionaliai patars ir sąžiningai patarnaus. Įkainavimas veltui.

AUDRIUS MIKULIS

Century 21 KMEICK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
773-284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

ATTENTION IMMIGRANTS!
Canada is accepting applicants for Permanent Residence!
For free information call:
1-773-282-9500.
GTS concentrating in immigration to Canada.
www.redeusa.com

Home Health Care Int.
Agency
ieško 3 moterų ir 2 vyrų prižiūrėti v.r. amž. žmones. Reikalinga anglų k., kantrybė, atjautimas, vairuotojo leidimas ir patirtis. Skambinti Phil, tel. 414-763-2615.



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

Y2K PROBLEMA, PASITINKANT 2000-tuosius

Šiuo metu daug kalbama ir gąsdinama apie problemas, susijusias su Y2K. Daug kas tvirtina, kad bankai pames jūsų pinigus, kad reikia pinigų išimti ir juos kitur, gal po matracu, laikyti ir pan. Kiti net siūlosi jūsų pinigus pasaugoti. Neklausykite ir nepasiduokite gąsdinami visokių kvailių.

Federal Reserve Chairman Alan Greenspan sako, kad saugiausia palikti pinigus ten, kur jie yra. Savo santaupas laikykite banke. Nors, kai kurie žmonės norės turėti šiek tiek pinigų grynais, bet reikėtų žinoti, kad didesnės sumos išėmimas yra susijęs su rizika, pvz., vagyste ar pametimu.

Savo finansinius duomenis veskite tiksliai, pvz., jūsų „deposit“ rašteliai, investicijos

ar paskolos turėtų būti tiksliai pažymėtos. Jei to nedarėte anksčiau, pradėkite dabar laikyti savo finansinius duomenis — banko tranzakcijas, visus su jūsų finansais susijusius pranešimus.

Svarbius dokumentus, kaip apdraudas, paskolų dokumentus ir t.t., laikykite saugioje vietoje, kurią galite lengvai pasiekti.

Patikrinkite savo asmeninį kompiuterį, ar jis yra paruoštas Y2K? Peržiūrėkite medžiagą, susijusią su kompiuteriu — software ar jie yra Y2K paruošta. Susisieki su kompiuterio gamintoju dėl smulkmenų. Atminkite visuomet padaryti kopijas visko, kas jūsų kompiuteryje yra. Būkite atsargūs dėl su Y2K susijusių apgavysčių. Visokie apgavikai ir kriminalistai ieško progų apgauti nekaltus žmones ir išvilioti iš jų santaupas. Būkite atsargūs, ne-



Vilniaus Vidurinė mokykla „Lietuvių namai“. Iš kairės: Vytautas Činauskas, mokyklos dir. Alfonsas Rudys, B. Jasaitienė ir mokyklos viešėd.

Banking
the way
it should be!

MIDLAND BANKE
galite pasižnekti su draugais,
nes mes — jūsų apylinkės
bankas!
Midland savininkai ir
tarnautojai yra vietiniai žmonės.

Nauja banko šaka atidaryta:
Homer Township
15736 S. Bell Rd.

Midland Federal
Savings and Loan Association
8829 S. Harlem Ave., Bridgeview 60455 • (708) 598-8400
4040 S. Archer Ave., Chicago 60632 • (773) 294-4470
2857 W. 99th St., Chicago 60629 • (773) 925-7400
15736 S. Bell Rd., Lockport, 60441; 708-645-2400
FDIC Insured

SŪDYTOS SILKĖS IŠ KANADOS!

Užsisakykite šventėms jau dabar!

20 svarų statinaitė — \$34

8 svarų statinaitė — \$20

Skambinkite: 708-687-5627.

Pristatome UPS

STAR ALLIANCE

It makes a world of difference when
you fly SAS to Lithuania.



No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with just one hassle-free connection through Stockholm. Our 4:30 p.m. departure gives you a relaxed morning arrival for business or pleasure. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen

hub. And whether you fly Business Class or Economy Class, you can be sure our service will be world-class, and will allow you to arrive rested and refreshed — all for a reasonable fare. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350. For more information and special offers, visit our website at www.flysas.com.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:30 pm	7:40 am +1
SK 744	Stockholm	Vilnius	9:20 am +1	10:50 am +1
SK 743	Vilnius	Copenhagen	12:45 pm	2:15 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:40 pm	5:40 pm



pasitikėkite žmonėmis, kurie skatina jus išimti pinigus iš banko, ar išimti daiktus iš jūsų seifo dėžutės banke, kad taip apsisaugotumėte nuo Y2K galimų nesėkmių. Niekada neduokite savo banko sąskaitų numerių telefonu skambinančiam žmogui, kuris sakosi atstovaujantis ban-

kui, policijai ar kokiai valdžios įstaigai. Neduokite savo ATM, debito ar kredito kortelių informacijos žmonėms, kurie skambina jums į namus ir sakosi, kad jie tikrina, ar dirba su Y2K problemomis. Nepasiduokite spaudimui įsijungti į kažkokius specia-

lius susitarimus arba Y2K apsaugos programas. Visada klauskite daug klausimų, nesusitarkite su niekuo, nebent jūs gerai pažįstate tą asmenį ir situaciją. Nepasitikėkite niekuo, kad paskui nereikėtų gailėtis! Naudotasi banko pranešimu.



Sleep Easy CD

Miegokite ramiai!



First Personal Bankas jau pasiruošęs sutikti 2000 metus ir sudaro jums geras sąlygas taip pat pasiruošti. Naujas Sleep Easy sertifikatas garantuoja jums aukštą nuošimtį ir duoda labai patrauklų priedą — reikalui esant, galite pinigus išimti viena kartą be pabaudos iki 2000 m. sausio 31 d.

**PIRMI 4 MĖNESIAI — 4.50 % APY
SEKANTYS 10 MĖNESIŲ — 6.60 % APY
VIDURKIS 14 MĖNESIŲ — 6.00 % APY**

Sąskaitos apdraustos federalinės agentūros

First — Personal Bank

Building Personal Banking RelationshipsSM

LOBBY:
15014 S. LaGrange Rd.
Orland Park, IL
near Dominick's
(in the Orland Greens Shopping Center)
(708) 226-2727

DRIVE UP:
15255 S. 94th Ave.
Orland Park, IL
(in the InTrust building)



Annual Percentage Yield (APY) is effective as of November 10, 1999 and subject to change without notice. Minimum deposit of \$250 is required to obtain APY. Penalty may be imposed for early withdrawals. Offer cannot be used in conjunction with any other offers.

Anapus saulės nēr debesų
Ir nebaugina baisi audra.
Tik dienos džiaugsmas ten begalinis
Anapus saulės — Dangaus diena!

A. † A.

ZIGMAS MOLIEJUS

Mirė 1999 m. lapkričio 19 d., sulaukęs 88 metų.

Giliame nuliūdime pasiliko žmona Halina, dukra Jurgita Sabienė, žentas Juozas, anūkė Audra Zuschlag su vyru Wayne ir proanūkė Ava Jurgita; brolis Alfonsas Moliejus, a. a. svainės šeima — Vytautas Karalius ir Virginija Majauskienė su šeimomis bei gimines Lietuvoje, Austrijoje ir Vokietijoje.

Velionis buvo senelis mirusio anūko Edvardo Sabo.

A. a. Zigmas pašarvotas Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St., Chicago, IL, sekmadienį, lapkričio 21 d. nuo 3 iki 8 v. v.

Laidotuvės pirmadienį, lapkričio 22 d. Iš laidojimo namų Velionis 10 val. ryto bus atlydėtas į Šv. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, kurioje 10:30 val. ryto bus atnašaujamos šv. Mišios. Po Mišių a. a. Zigmas Moliejus bus palaidotas Tautinėse lietuvių kapinėse.

Kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidojimo ir atsisveikinti su a. a. Zigmą.

Liūdinti šeima.

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidojimo patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

Now in Oak Lawn & Orland Park

ALL PHONES

1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245

PALOS - GAIDAS FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, IL
708-974-4410

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Anglų kompozitorius John Rutter – vienas žymiausių šio laiko kūrėjų, jo kūriniai yra prieinami ir suprantami tiek dainininkams, tiek klausytojams. Didžiają jo kūrybos dalį sudaro chorinė muzika. Be to, kompozitorius kuria muziką orkestrui, yra parašęs dvi operas vaikams. Šiuose kūrinuose atsispindi tuo metu pasizymėjusių dainininkų „The Beatles“ dvasia. Vieną J. Rutter kūrinį išgirsime ir didžiajame trijų chorų koncerte, skirtame „Draugo“ jubiliejui paminėti. Tai – antroje dalyje skambėsianti bažnytinė giesmė „Gloria in excelsis“. Ši kūrinį atliks ne tik chorai, jiems pritaris ir orkestras – fleita, tuba, trimitų, trombonų, mušamųjų ir kitų instrumentų grupės. „Gloria“ šventiniam koncertui suteiks muzikinio įvairovės spalvą. Atvykite į šį neeilinį koncertą, kuris vyks lapkričio 28 d., kitą sekmadienį, 2 val.p.p. Mother McAuley aukštesniojo mokykloje! Bilietus jau galite įsigyti „Draugo“ administracijoje ir „Seklyčioje“.

Artėja Jaunimo centro šventė! Ji vyks gruodžio 5 dieną, sekmadienį, 3 val.p.p. bus aukojamos šv. Mišios, 4 val.p.p. – meninė programa ir gardi vakarienė. Atvykdamai paremsite Jaunimo centrą, kuris išgyvenęs daugiau kaip 40 metų, vis dar pilnas jaunatvės ir naujų sumanymų.

Bilietus į „Draugo“ jubiliejinį koncertą, vyksiantį kitą sekmadienį, įsigykite iš anksto, nes prieš pat koncertą prie įėjimo jų gali nebūti. Kreipkitės į „Draugo“ administraciją ir „Seklyčio“.

Dainavos vyrų oktetas, „Draugo“ sveikindamas 90 jubiliejaus progą, praneša, kad gruodžio 1 d. turėtų pasirodyti naujoji oktetų kompaktinė plokštelė ir kasetė.

Balsuokite už Arvydą Sabonį kaip už patį geriausią visų laikų Europos krepšininką! Tą galite padaryti „Interne“: <http://www.eurobasket.com/links/poll1.htm>

Ši sekmadienį 12:30 val. p.p. prezidento Antano Smetonos 125 m. gimimo ir 55 m. mirties sukaktį minėjimas vyks Lietuvos fondo salėje Pasaulio lietuvių centre, Lemon- te.

SKELBIMAI

• **Čikagos Jaunimo Sąjungos** tradicinis „Turkey Dance“ įvykis š. m. lapkričio 25 d. PLC, Lemont. Pradžia 8 v. v. Kviečiame jaunimą nuo 18 metų amžiaus su ID kortele. Pelnas bus skiriamas ateinančių metų PLJ Kongresui.

• **Tik 33 centai už minutę** skambinant į Lietuvą, 8 centai JAV, per I. E. COM. Šaunu! Pigiausiai įkainiai skambinant bet kur pasaulyje. Lietuvius aptarnauja nuo 1986 m. Teiraukitės lietuviškai 708-386-0556.

• **BALTIC MONUMENTS**, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Geditas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiais sąlygomis. Pageldaujant atvykstante į namus.

• **Vincas ir Dana Baziai**, Oak Lawn, IL, paskyrė \$1,000 Varlaukio mokyklai ir jos neturtingiems mokiniams. Lietuvos vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.

Vyresniųjų lietuvių centre „Seklyčioje“ lapkričio 24 d. (prieš Padėkos dieną) trečiadienio popietės nebus. Vėl susirinkime gruodžio 1 d., trečiadienį, 2 val.p.p. Linkime visiems linksmai praleisti padėkos dieną!

Lietuviški blynų pusryčiai! Sekmadienį, lapkričio 21 d., po 8, 9:15 ir 10:30 val. r. šv. Mišių šv. Mergeles Marijos Gimimo parapijos mokyklos salėje bus kepami lietuviški blynai. Prašome ateiti kartu su šeimomis ir draugais! Skaniai pavalgysite ir smagiai praleisite laiką. Visas pelnas – parapijos naudai.

Dailininkės Zitės Drungelienės darbai, kuriuos gruodžio 3-15 d. išvysite Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, nutapyti dailininkės mėgiama technika – pastele ant švitrinio popieriaus bei kartono. Tai – pirmoji personalinė autorės paroda. Jos atidarymas vyks gruodžio 3 d. 7:30 val. v. Čiurlionio galerijoje (5600 S. Claremont Ave., Chicago, tel. 773-778-7500).

Bronius Mūras – dainininkas, kompozitorius, pedagogas, birbynininkas, akordeonininkas virtuozas. Šis muzikantas koncertuos Čikagoje! Pirmasis jo koncertas vyks gruodžio 5 d. 1 val.p.p. PLC, Lemont, antrasis – gruodžio 12 d. 2 val.p.p. Jaunimo centre. Koncertuose bus atliekamos pačios naujausios B. Mūro kūrybos dainos. Jos – apie meilę, džiaugsmą, jūrą, gimtuosius klonius. Atvykite!

Kas naujo „Draugo“ knygynėlyje

Knyga „Lietuviai muzikai Vakaruose. Žilėvičiaus vardynas“ redagavo Saulė K. Jautokaitė, 1999 m. išleido Amerikos Lietuvių bibliotekos leidykla. Leidimą parėmė Lietuvių fondas. Leidyklos žodyje rašoma: „Šią knygą išleisti užtruko apie 20 metų, ir vis tiek jaučiame, kad ji dar nebaigta. Nebaigta dėl nuolat vykstančių pasikeitimų ir papildymų. Tačiau sudėjus knygą 1,049 biografijas ir 597 nuotraukas, sustojome ir dedame ne tašką, bet kablelį, tikėdami, kad atsiras naujų žmonių, kurie toliau tęs Žilėvičiaus pradėtą darbą“. Knygos kaina – 15 dol., su persiuntimu – 18.95 dol.

• **Laimėjęs žalią kortelę**, į Čikagą iš Kauno su šeima atvyko partizanų, tremtinių ir prieš komunistus dainų autorius ir atlikėjas **Arvydas Brunius**. Greitu laiku pradės platinti savo kasetes ir CD diskus Čikagoje. Kreiptis adresu: 4432 S. Francisco Ave, Chicago, IL 60632. Tel. 773-847-2943.

• **Almos fondui aukuoja:** ponis, prašiusi neskelbti pavardės \$150; Vytautas ir Anelė Apeikiai, Los Angeles, CA; \$100; a. a. Donato Šato atminimą pagerbdama Vida S. Grayson, Tenafly, NJ, \$100; a. a. Vytauto Mačiuko atminimą pagerbdami aukoja Saulė Šatienė \$50; Marie Pokarka \$25, Alysa Šimenienė \$20. Iš viso \$395. Aleksandra Petokas \$50; Elena Petulius, Oak Lawn, IL \$50. Almos vardu dėkojame visiems aukotojams, reiškiamie užuotąją velionių artimiesiems! Aukos nurašomos nuo mokesčių. Tax ID 36-4124191. Čekius rašyti „Lietuvos Našlaičių globa“, pažymint, kad skirta Almos fondui. Siųsti: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629.

773-585-9500



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629

TEL.: 773-585-9500

DRAUGO FONDO NARIŲ SUVAŽIAVIMAS

Šis suvažiavimas įvyko lapkričio 13 d. Jaunimo centre, Čiurlionio galerijos patalpose.

Suvažiavimas buvo surengtas pagal pateiktą darbotvarkę. Suvažiavimą atidarė Draugo fondo pirmininkas Bronius Juodelis. Pasveikinęs susirinkusius narius ir svečius, jis pabrėžė, kad tai yra jau šeštasis metinis fondo narių suvažiavimas. Draugo fondo tarybą sudaro: Bronius Juodelis, pirmininkas, Birutė Jasaitienė, sekretorė, ir direktoriai yra Kostas Dočkus, dr. Petras Kisielius, Andrius Kurkulis, Vytenis Lietuvninkas, Vaclovas Momkus, Marija Remienė ir kun. Viktoras Rimšelis. B. Juodelis dėkojo tarybos nariams ir suvažiavimo dalyviams už atvykimą ir prašė nebūti vien stebėtojų, bet būti aktyviais suvažiavimo dalyviais pateikiant patarimus. Jis pakvietė kun. Viktorą Rimšelį sukalbėti maldą. Kun. V. Rimšelis maldoje prašė Dievo, kad šis laimintų Draugo fondo valdybą, direktorių ir fondo narius. Prašė palaimos, kad sėkmingai praeitų šis šeštasis suvažiavimas.

Į prezidentą buvo pakviestas Vaclovas Momkus, o sekretoriai – Dalia Badariene, Narius registravo Antanas Valavičius ir Algis Čepėnas. Į Nominacijų komisiją buvo pakviestas dr. Petras Kisielius, kuris pasivietė Kostą Dočką, Antaną Pauzulis ir Joną Vaznelį balsų skaičiavimui.

Marija Remienė, „Draugo“

dienraščio valdybos pirmininkė, sveikino visus dalyvius ir dėkojo už teikiamą paramą laikraščio leidimui.

Draugo fondo suvažiavimą raštu sveikino vyriausia „Draugo“ redaktorė Danutė Bindokienė. Ji rašė: „Sveikinu visus suvažiavimo dalyvius, rėmėjus, o ypač garbės narius, kurių paaugoti įnašai įgalins „Draugą“ dar daug metų skleisti lietuvišką žodį“. D. Bindokienė taip pat dėkojo ir Broniui Juodeliui už pasiūlytą ir savo neapmokamo laiko aukojimą Draugo fondo tvarkymui ir aukų rinkimui. Fondo pirmininkas – labai darymas ir pareigingas asmuo.

„Draugo“ administratorius Valentinas Krumpis pateikė platų pranešimą apie administracinę veiklą, apie gautą paramą iš Draugo fondo. V. Krumpis dėkojo fondo pirmininkui Broniui Juodeliui už jo nepailstamą darbą, renkant aukas Draugo fondui. Tik fondo paramos dėka buvo nupirktas automatinis adresavimo mašina, kainavusi 19,000 dolerių. Ji sutalpė daug pinigų ir laiko, „užsimokėdama“ už save per pusę metų laikotarpį. Už 13,000 dolerių buvo nupirktas spausdinimo mašina, galinti spausdinti 8 didelius puslapius. Iš užsidariusios spaustuvės už 3,500 dolerių buvo nupirktas trijų peilių žurnalams įrašyti mašina. Senoji mašina įjovė tik vieną šoną. Ši mašina įjauna visus tris šonus vienu kartu. Di-



Draugo fondo metinio narių suvažiavimo prezidentas, sveikinimas skaito sekretorė Dalia Badariene, viduryje – pirm. Vaclovas Momkus ir direktorių tarybos pirm. Bronius Juodelis.

dziulis laiko ir darbo jėgos sukaupimas. Yra planuojama ir dekojo už teikiamą paramą daugiau pagerinimų, kad „Draugo“ administravimas ir spausdinimo išlaidos mažėtų pasinaudojant naujomis, moderniomis priemonėmis ir mašinomis.

Praėjusių metų suvažiavimo protokolą perskaitė Dalia Badariene, suvažiavimo sekretorė. Protokola suvažiavimo dalyviai priėmė be pataisymų.

Tarybos pirmininkas Bronius Juodelis savo pranešime priminė, kad bus renkami arba perrenkami trys direktoriai ir trys komisijos nariai kitais dviems metams. Visi DF pareigūnai dirba be atlyginimo. Draugo fondas šiuo metu turi 1,280 narių ir apie 700 rėmėjų. Yra 262 garbės nariai. Darbai Draugo fondo direktorių taryboje ir DF raštiniuose vyksta sklandžiai. Bronius Juodelis dėkojo DF direktoriams, Valentiniui Krumpiui, Jonui Kupriui, Silvijai Krumpienei ir visam „Draugo“ personalui už labai malonų bendradarbiavimą. Taip pat dėkojo laišku siuntimo talkininkams, ypač Antanui ir Viktorai Valavičiams ir kun. V. Rimšeliui bei „Draugo“ vyriau-

siai redaktorei Danutei Bindokienei už fondo pranešimų spausdinimą, nes „nuo teikiamų žinių priklauso ir DF pasisekimas“.

Kadangi Bronius Juodelis eina ir izdininko pareigas, jis pateikė pranešimą, o spausdintas, smulkus pranešimas buvo nusiųstas visiems DF nariams. Bendra investavimo suma yra 815,000 dolerių. Nerealizuotas investicijų uždavimas 1999 m. lapkričio 10 d. buvo 270,000 dolerių. Visus investavimo sprendimus atlieka DF direktorių taryba. Investavimo komisijos pirmininkas Andrius Kurkulis pranešė, kad investuojama labai atsargiai. Per metus investavimai pakilo 133,812 dolerių, arba 13.4 proc.

Kontrolės komisijos pirmininkas dr. Kazys Ambrozaitis, perskaitė tikrinimo protokolą, pabrėždamas, kad kasos knygos vedamos labai tvarkingai. Yra visi pateisinamieji išlaidų dokumentai, pajamos taip pat užregistruotos. Pajamų ir išlaidų balansai sutinka.

Registracijos komisijos nariai Antanas Valavičius ir Algis Čepėnas pranešė, kad asmeniškai dalyvauja 31 narys, turintis 856 balsus. Iš viso Draugo fondas turi 4,190 balsų, bet kvorumui sudaryti reikia 419. Balsuotojas negali turėti daugiau kaip 210 balsų.

Mandatų komisijos pirmininkas dr. Petras Kisielius pranešė, kad į tarybą sutiko kandidatuoti Marija Remienė, Vaclovas Momkus ir Gražina Liautaud. Susirinkimas pasiūlė Joną Rugelį.

Į Kontrolės komisiją sutiko įeiti dr. Kazys Ambrozaitis, Antanas Valavičius ir Julius Lintakas. Suvažiavimo dalyviai pasiūlė Liudą Ramanauską. Į tarybą ir kontrolės komisiją reikia balsuoti už tris asmenis.

Balsus skaičiavo dr. Petras Kisielius, Jonas Vaznelis, Kostas Dočkus ir Antanas Pauzulis. Surinkus balsavimo lapelius paaiškėjo, kad į direktorių tarybą buvo išrinkti asmenys gavę daugiausiai balsų: **Marija Remienė** – 712, **Vaclovas Momkus** – 780, **Gražina Liautaud** – 633 ir **Jonas Rugelis** – 288. Kadangi reikėjo tik trijų direktorių, **Jonas Rugelis** tapo atsarginiu nariu.

Į Kontrolės komisiją taip pat buvo išrinkti daugiausiai gavę balsų: **dr. Kazys Ambrozaitis** – 834, **Antanas Valavičius** – 794, **Julius Lintakas** – 409 ir **Liudas Ramanauskas** gavo tik 310 balsų ir liko kaip atsarginis narys.

Po balsavimo ir po visų pranešimų prasidėjo diskusijos dėl pateiktų pranešimų, buvo užduodami klausimai, teikiami pasiūlymai. Diskutavo ir klausimus kėlė Jonas Gradinskas, Marija Remienė, dr. Petras Kisielius, Antanas Pauzulis, dr. Kazys Ambrozaitis, Juozas Masilionis, kun. Viktoras Rimšelis, Birutė Jasaitienė ir dar keli kaimynai. Klausimus ir atsakymus užrašė suvažiavimo sekretorė. Į klausimus atsakinėjo asmenys, skaitę pranešimus. Išbaigus klausimus, sugiedojus Lietuvos himną, prezidentas pirmininkas V. Momkus suvažiavimą uždarė. Bronius Juodelis, direktorių tarybos pirmininkas dėkojo už tvarkingai suruoštą DF suvažiavimą, už naujus patarimus ir kartu prašė, kad kiekvienas dalyvis surastų naujų narių į Draugo fondą, kad galėtume pasiekti vieno milijono sumą. Tik bendrai dirbdami, sakė DF tarybos pirmininkas, išlaikysime vienintelį dienraštį „Draugą“ išvejoję.

Antanas Pauzulis



Draugo fondo metinio suvažiavimo, vykusio š. m. lapkričio 13 d., direktorių ir kontrolės komisijos rinkimų balsų skaičiavimo komisija. Iš kairės: Antanas Pauzulis, Kostas Dočkus, Jonas Vaznelis ir pirm. dr. Petras Kisielius.

• **„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis**, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams, daugiaukamėms šeimoms bei studentams. Aukuoja: Gražina Liautaud \$500, Rima Sell \$70, Dalius ir dr. Romo Povilaitių vestuvų progą, dr. Vytas ir dr. Alexandrina Saulis \$50, dr. Dalia ir dr. Linas Sadauskas \$75, Mila Milašienė \$25 a. a. A. Buinevičiaus atm., Jadvyga Ostogorsky \$25; anoniminiai Jėzuitų gimnazijai Vilniuje \$1,800, Voras Internet \$50, Enata Skrupskelytė \$300 tęsia berniuko metinę paramą su dovanele Kalėdoms, dr. Klepacki and Associates \$50, Alex Realty \$25, Lietuvių fondas \$100. Labai ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID #36-3003339.

• **„PENSININKO“ žurnalas**, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiregistruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išeina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairioms progoms.

• **„Sidabro varpelis“**, kalėdinis labdaros koncertas bus sekmadienį, gruodžio 5 d., 12:30 val. p.p. (po 11:00 val. šv. Mišių) Lietuvių Dailės muziejuje, Lemont, IL. Programoje muz. Ricardo Soko vadovaujamas moterų ansamblis ir pianistė Ginta Čepinskaitė. „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, visus nuobodžiai kviečia į malonią muzikos vandenelę, kuri suteiks paramą vargingiems vaikučiams bei studentams.

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemų į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60608. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• **Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St.** Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• **Daug Amerikos Lietuvių padeda-palengvina Lietuvos vaikų našlaičių gyvenimą.** Prateidami paramą kitiems metams, atsiuntę po \$150: dr. Janina Jakševičienė, Oak Lawn, IL, Matilda Kurapka, Putnam, CT, Genovaitė Masilionienė, Cleveland, OH, Loreta Mikeška, Whitmore Lake, MI, Ramojus ir Janina Mozulaukskai, Lemont, IL, Lydia L. Fisher, Glencoe, IL, Peter Rulis, Juno Beach, FL, Izabelė Žmuidzinienė, Rochester, NY, LARC Women's Alliance, pirmininkė Dale Murray, Brookfield, WI. Visiems geriesiems vaikų rėmėjams vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.

• **Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų.** Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

• **Advokatas Jonas Gilbaitis** Civilinės ir kriminalinės bylos 6347 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629 Tel. 773-776-9700 Toll free 24 hr. 888-776-6743 Darbo val. nuo 9 v.r. iki 5 v.v. Šeštadi. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

• **ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas** 4536 W. 63 Street Chicago, IL 60629 (Šeštadienį nuo „Draugo“) Tel. 773-294-0100. Tel. 888-287-0200, Lemont, IL

• **ADVOKATAI L. Rame & L. Poyman** 40 metų patirtis ir profesionalumas automobilių avarijų, smurtinių sužeidimų ir kt. bylose. 5213 S. Archer Ave., Chicago, IL 60632. Tel. 947-361-7936 (kalbame lietuviškai). Mes jūsų palaugsime 7 dienas per savaitę.

• **Jorge ir Sofija Galante**, Oak Brook, IL, globoja 2 Lietuvos vaikus. Prateidami paramą kitiems metams, atsiuntę \$300. Oskaras ir Bronė Kremeriai, LaGrange Park, IL, globoja vieną našlaitį Lietuvoje. Prateidami paramą kitiems metams, atsiuntę \$200. Viktoras ir Leokadija Milukai, Plainview, NY, globoja vieną našlaitį Lietuvoje. Prateidami paramą kitiems metams, atsiuntę \$200, dar pridėdami \$50 šv. Kalėdų dovana. Nancy Snyder, Fredericksburg, VA, globoja vieną vaiką Lietuvoje. Prateidami paramą kitiems metams, atsiuntę \$175. Wiliam Unakis, Morton, IL, globoja vieną našlaitį Lietuvoje. Prateidami paramą kitiems metams, atsiuntę \$200. Visiems geriesiems Amerikos lietuviams, globojantiems vaikų Lietuvoje, vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.

• **ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS** 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 Tel. 773-582-4500 Valandos pagal susitarimą